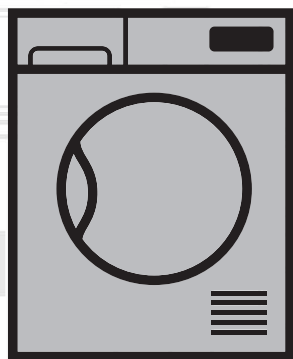


Torktumlare

Bruksanvisningen

Kuivaaja
Käyttöoppaan



DU 7112 RAOW

SV | FI

2960311742_SV/130418.1049

beko

Vänligen läs den här användarmanualen först!

Kära kund,

Tack för att du har valt en Beko produkt. Vi hoppas att din produkt, som tillverkats med hög kvalitet och teknik, kommer ge dig de bästa resultaten. Vi råder dig att läsa igenom den här manualen och den tillhörande dokumentationen noga innan du använder din produkt, och att du behåller manualen för framtida referens. Om du vidarebefordrar produkten till någon annan ska manualen också medfölja. Var uppmärksam på detaljer och varningar som anges i den här användarmanualen, och följ instruktionerna.

Använd den här manualen för modellen som anges på framsidan.



- Läs instruktionerna.

Symbolförklaring

I hela den här användarmanualen används följande symboler:



FARA!

- Varning för elchock.



FARA!

- Varning för brandfara.



VARNING!

- Varningar för farliga situationer för liv och egendom.



VARNING!

- Varning för heta ytor.



VARNING!

- Warning against scalding hazard.



OBS

- Viktig information eller användbara tips om användning.



Produktens förpackningsmateriel tillverkas av återvunnet material, i enlighet med våra nationella miljöbestämmelser.

Avyttra inte förpackningsmaterialet i hushållssoporna, eller annat skräp, avyttra det endast på avsedda återvinningsstationer.



Den här produkten har tillverkats med hjälp av senaste teknik med miljövänliga villkor.

1 Viktiga instruktioner för säkerhet och miljö

Den här delen innehåller säkerhetsinstruktioner som hjälper till att skydda ifrån personskador och egendomsskador. Underlåtelse att följa dessa instruktioner kommer att häva alla garantier.

1.1 Allmän säkerhet



VARNING!

Torktummlaren kan användas av barn och över 8 års ålder, samt av personer som har fysisk och sensorisk eller mental nedsättning eller saknar erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de är under övervakning eller utbildade i hur man säkert använder produkten och de risker som den medför. Barn ska inte leka med produkten. Rengörings och underhållsarbete ska inte utföras av barn såvida de inte är under övervakning av någon.

- Barn som är yngre än 3 år, bör hållas borta om de inte konstant övervakas.
- Justerbara fötter får inte tas bort. Spalten mellan torken och golvet får inte minskas med material så som mattor, trä eller tejp. Det kan medföra problem med torken.
- Utför alltid installations och reparationsförfaranden av godkänd serviceverkstad. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma genom förfaranden som utförs av icke auktoriserade personer.
- Rengör aldrig torken genom att spola vatten på den! Det förekommer risk för elchock!

För produkter med ångfunktion:



VARNING!

- Använd endast destillerat vatten eller vatten kondenserat i maskinens vattentank i ångprogram. Använd inte vatten från huvudledningen eller tillsatser. Vid användning av kondenserat vatten i vattentanken ska det filtreras och rengöras från fibrer.
- Öppna inte luckan när ångprogram körs. Hett vatten kan tränga ut.
- Innan du tvättar i ett ångprogram bör fläckar tas bort.
- Du får bara tvätta tvätt som inte är smutsigt eller missfärgat men som luktar illa i ångprogram (lukt borttagning).
- Använd inga kemtvätsset eller extra material i ett ångprogram eller i något program.

1.1.1 Elsäkerhet



FARA!

- **Elsäkerhetsinstruktioner ska följas medan elanslutningar görs vid installationen.**
- **Apparaten får inte strömföras via en extern kopplingsanordning, såsom en timer, eller vara ansluten till en krets som regelbundet slås på och stängs av av en anordning.**



FARA!

- Anslut torken till ett jordat uttag som skyddas av en säkring med, ett på märkplattan, angivet värde. Jordningsinstallationen ska utföras av en utbildad elektriker. Vårt företag ska inte hållas ansvariga för några skador som kan uppkomma när torken används utan jordning i enlighet med de lokala bestämmelserna.
- Volttal och tillåtet säkringsskydd anges på märkplattan.
- Den angivna spänningen måste vara samma som i din huvudström.
- Koppla ur torken när den inte används.
- Koppla ur torken ifrån huvudströmmen vid installation, underhåll, rengöring och reparationsarbete.
- Vidrör inte kontakten med våta händer! Koppla aldrig ur genom att dra kabeln, håll alltid i kontakten när du drar ut kabeln.
- Använd inte förlängningskablar, hubbar eller adaptorer för att ansluta torken till strömkällan, detta är för att minska risken för brand och elchock.
- Strömkabeln måste vara inom räckhåll efter installationen.



FARA!

- Skadade huvudkablar ska bytas ut och man ska underrätta en serviceverkstad om bytet.
- Om torken är defekt får den inte användas såvida den inte är reparerad av en godkänd serviceverkstad! Det förekommer risk för elchock!

1.1.2 Produktsäkerhet



FARA!

Saker att ta hänsyn till av brandriskskäl:

Nedan angivna tvätt eller förmål får inte torkas i torken med hänsyn till brandrisken.

- Otvättade kläder
- Plagg som är nedsmutsade med olja, aceton, alkohol, bränsleolja, kerosen, smutsborttagare, terpentin, paraffin, eller paraffinborttagare, dessa måste tvättas i varmt vatten med mycket rengöringsmedel innan de ska torkas i torken.

Särskilt av den här anledningen måste ovanstående smutsfläckar tvättas mycket noga, för att göra detta, använd mycket rengöringsmedel och välj en hög tvättemperatur.

Nedanstående specificerad tvätt eller plagg får inte torkas i torken på grund av brandrisken:



FARA!

- Saker eller kuddar med skumgummi (latexgummi), duschdrapperier, vattenresistenta textilier samt material med gummiförstärkning och gummidynor.
- Kläder rengjorda med industriella kemikalier.

Saker såsom tändare, tändstickor, mynt, metalldelar, nålar m.m. kan skada trumman eller leda till funktionsproblem.

Kontrollera därför all tvätt som du kommer lasta i din tork.

Stoppa aldrig torktummlaren innan programmet är slutfört. Om du måste göra detta, ta bort all tvätt snabbt och lägg dem på ytor för att minska hettan.

Kläder som inte är helt torkade kan självantända efter att torkningen avslutats.

- Du måste ha nog med ventilation för att förhindra att gaser kommer ut ifrån enheter som körs på andra bränslen inklusive öppna flammor som kan finnas i rummet och ge en antändande effekt.



OBS

- Använd mjukmedel och liknande produkter i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Rengör alltid luddfiltret innan eller efter varje last. Kör aldrig torken utan att luddfiltret är installerat.



VARNING!

- Underkläder som innehåller metallförstärkning får inte torkas i torken. Torken kan skadas om metallförstärkningen lossnar eller går sönder under torkningen.



VARNING!

- Försök inte reparera torken själv. Utför inte något reparationsarbete eller reservdelsbyte på produkten, även om du vet eller har möjligheten att utföra ingreppet, med undantag för när det tydligt anges i bruksanvisningen eller i servicemanualen. Annars försätter du ditt eget och andras liv i fara.
- Installera din tork på platser som är passande för hemanvändande. (I inomhus miljö, ej för fuktig eller kall omgivning.)
- Kontrollera att inte husdjur kliver in i torken. Kontrollera insidan av torken innan den används.
- Luta dig inte på luckan när den är öppen, den kan då gå sönder.
- Luddet får inte ansamlas sig i torken



VARNING!

- Underkläder som innehåller metallförstärkning får inte torkas i torken. Torken kan skadas om metallförstärkningen lossnar eller går sönder under torkningen.

1.2 Montering på tvättmaskin

- En enhet för att fästa de två maskinerna måste användas när du installerar torken på en tvättmaskin. Enheten som sammanför de två maskinerna måste vara godkänd av en serviceverkstad.
- Totalvikten för tvättmaskinen och torken - med full last- när de placeras på varandra, blir cirka 180 kg. Placera produkten på ett plant golv som har tillräcklig bärkraft.



VARNING!

- Tvättmaskinen får inte placeras på torken. Var noga med ovanstående varningar vid installation på din tvättmaskin.

Installationstabell för tvättmaskin och tork

Torkens djup	Tvättmaskinens djup				
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm

54 cm	Kan installeras
-------	-----------------

60 cm	Kan installeras
-------	-----------------

Installationstabell för tvättmaskin och tork

Torkens djup	Tvättmaskinens djup	
	45 cm	40 cm

54 cm	Kan installeras	Kan inte installeras
-------	-----------------	----------------------

60 cm	Kan installeras	Kan inte installeras
-------	-----------------	----------------------

1.3 Avsedd användning

- Torken har utformats för hemmabruk. Den är inte lämplig till kommersiellt bruk och får inte användas utanför sitt avsedda användningsområde.
- Använd torken, endast till att torka tvätt som är märkt för torkning.
- Tillverkaren avsägar sig allt ansvar ifrån fel som härstammar ifrån felaktigt användande eller felaktig transport.
- Under en 10 års period kommer reservdelar att finnas tillgängliga för att använda torken ordentligt.

1.4 Barnsäkerhet

- Paketeringsmaterial är farliga för barn. Förvara paketeringsmaterialet på en plats oåtkomlig för barn.
- Elprodukter är farliga för barn. Låt inte barn vara i närheten av produkten när den är igång. Låt dem inte leka med torken. Använd barnspärren för att förhindra barn ifrån att leka med torken.



OBS

Barnspärren finns på kontrollpanelen. (Se Barnspärr)

- Håll luckan stängd när torken inte används.

1.5 I enlighet med WEEE-bestämmelser och avyttring av avfallsprodukter



Den här produkten gäller under EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Den här produkten är försedd med en klassificeringssymbol för avfallshantering av elektriskt och elektroniskt material (WEEE).

Denna produkt är tillverkad med delar av hög kvalitet samt material som kan återanvändas och återvinnas. Produkten får inte slängas i hushållssoporna eller i annat avfall vid livsslut. Ta den till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta din kommun för mer information om närmaste återvinningsstation.

1.6 I enlighet med RoHS-direktivet:

Produkten du har köpt gäller under EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga av de farliga eller förbjudna material som anges i direktiven.

1.7 Paketinformation

Produktens förpackningsmaterial tillverkas av återvunnet material, i enlighet med våra nationella miljöbestämmelser. Avyttra inte paketeringsmaterialet tillsammans med hushållsavfall eller andra sopor. Ta dem till återvinningen för paketeringsmaterial som utsetts av de lokala myndigheterna.

1.8 Teknisk specifikation

SV

Höjd (justerbar)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredd	59,7 cm
Djup	56,8 cm
Kapacitet (max)	7 kg**
Nettovikt (± 4 kg)	34 kg
Spänning	Se etikett***
Ingångsström	
Modellkod	

* Min.-höjd: Höjd med justerbara ben infällda.

Max.-höjd: Höjd med justerbara ben helt utfällda.

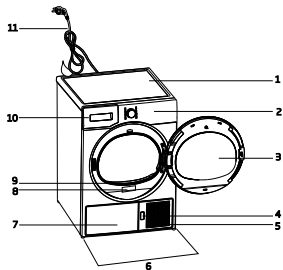
** Tvättens torkvikt innan tvätt.

*** Märkskylten återfinns bakom luckan.

 OBS
• Tekniska specifikationen för torken kan omspecificeras utan vidare förvarning, för att förbättra produktens kvalitet. • Siffrorna i den här manualen är schematiska och kanske inte är helt överensstämmande. • Värden som anges på skyltarna på torken eller i annan publicerad dokumentation som medföljer torken är framtagna i laboratorium och i enlighet med gällande standarder. Beroende på drifts- och miljövillkor för torken kan värdena variera.

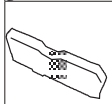
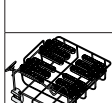
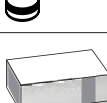
2 Din torktumlare

2.1 Översikt



1. Toppanel
2. Kontrollpanel
3. Dörrluckan
4. Öppningsknapp för sparkplatta
5. Ventilationsnät
6. Justerbara ben
7. I tankens nedre modeller ligger vattentanken i din spark.
8. Märkplatta
9. Luddfilter
10. Vattentanklåda (toppmodell av tank)
11. Nätkabel

2.2 Paketinnehåll

	1. Dräneringsrör för vatten*		5. Torkkorgens användarmanual*
	2. Extrasvamp till lådan*		6. Vattenfyllning-sbehållare*
	3. Användarmanual		7. Rent vatten*
	4. Torkkorg*		8. Fragrance Capsules Group*

*Dessa medföljer din maskin, beroende på vilken modell du har.

3 Installation

Innan du ringer närmaste serviceverkstad för installation av torken, säkerställ att den elektriska installationen och vattenutloppet är lämpligt i enlighet med användarmanualen. Om dessa inte är passande, kontakta en utbildad elektriker och tekniker för att utföra nödvändigt arbete.



OBS

- Förberedelser för installation av torkens plats likväl som elektricitet och avloppsvatten är kundens ansvar.



VARNING!

- Innan installationen ska du visuellt kontrollera torken så den inte har några defekter. Om torken är skadad, installera den inte. Skadade produkter kan vara en säkerhetsrisk.

3.1 Lämplig installationsplats

Installera torken på en stabil och plan yta. Torken är tung. Flytta inte på den själv.

- Använd din tork i ett välventilerat, dammfritt utrymme.
- Luftspalten mellan torken och ytan ska inte minskas av material såsom mattor, trä eller tejp.
- Täck inte för ventilationsgallret på torken.
- Det får inte finnas låsbara, glid- eller gångjärnsluckor som kan blockera öppningen för luckan, där du installerar din tork.
- När torken är installerad ska den stå på samma plats som den anslutits. Vid installation av torken, kontrollera att dess bakre vägg inte vidrör något (kran, uttag m.m.).
- Placera torken minst 1 cm ifrån kanterna till andra möbler.
- Din tork kan användas vid temperaturer mellan +5 °C och +35 °C. Om miljön faller utanför den ramen kommer torkens prestanda att påverkas negativt och den kan skadas.
- Den bakre ytan ska placeras mot en vägg.



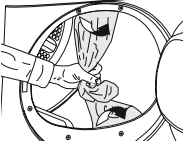
FARA!

- Placera inte torken på strömkabeln.

3.2 Ta bort transportsäkerhetsmonteringen



VARNING!

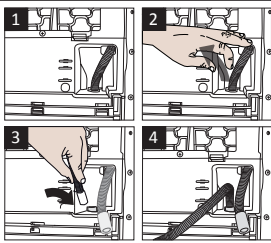


- Ta bort transportsäkerhetsmonteringen innan du använder torken för första gången
- Om du vill ändra dörrens svängningssida, se monteringsanvisningarna för omvänd dörr.

3.3 Anslutning till avloppet

I produkter som är utrustade med kondensatornhet, samlas vattnet i tanken under torkprocessen. Du ska tömma samlat vatten efter varje torkcykel.

Du kan direkt tömma samlat vatten via avloppslangen som kommer med produkten, istället för att regelbundet tömma vattnet som samlats i tanken.



- 1-2** Dra slangen bakom torken för hand, för att koppla bort den ifrån där den anslutits. Använd inte verktyg för att ta bort slangen.

3 Anslut änden av utloppsslangen som kommer med torken, till anslutningspunkten du tog bort slangen ifrån i föregående steg.

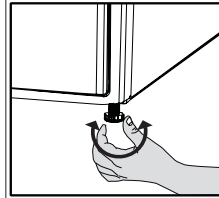
4 Anslut den andra änden av utloppsslangen direkt i avloppet eller till vasken.



OBS

- Vattenslangen ska fästas på en höjd av 80 cm, max.
- Kontrollera att vattenslangen inte trampas på och att den inte är vikt mellan utloppet och maskinen.
- Om det finns ett tillbehörspaket som medföljer din produkt, se den detaljerade beskrivningen.

3.4 Justera fötter



- Vrid på fötterna åt vänster eller höger till torken står helt jämt och stadigt.

3.5 Transport av torken

Töm den på allt vatten som finns i torken.

Om direkt utloppstömning har gjorts ska du ta bort slanganslutningen.



VARNING!

- Vi rekommenderar att du bär torken i upprätt position. Om det inte är möjligt att bära maskinen i upprätt position rekommenderas att bära den med lutning mot höger sida, sett framifrån.

3.6 Byta belysningen

Om en belysningslampa används i din torktumlare

För att byta lampan/LED:n som används för upplysningen i din torktumlare, ring din serviceverkstad.

Lampan(orna) som används i den här applikationen passar inte för hushållsbelysning i rum. Den avsedda användningen för lampan är att hjälpa till vid in och uttag av tvätt i torktumlaren. Lamporna i den här utrustningen måste tåla extrema miljöer så som vibrationer och temperaturer över 50 °C.

4 Förberedelse

4.1 Tvätt som passar att torka i torken

Följ alltid instruktionerna som anges på plaggets tvättråd. Torka endast tvätt som har en märkning om att de är passande för torkning i torktumlare och kontrollera att du väljer ett passande program.

Torka inte i torktumlare	I låg temperatur	I medeltemperatur	I hög temperatur

4.2 Tvätt som inte passar att torka i torken



OBS

- Fint broderade tyger, ull, silke, fina och värdefulla tyger, lufttäta föremål, tyllgardiner m.m. passar inte för maskintorkning.

4.3 Förberedelse av tvätt, för torkning

- Tvätten kan trasslas in i varandra efter tvätten. Separera de tvättade plaggen innan du placerar dem i torken.
- Torka plagg som har metalltillbehör så som dragkedjor, ut och in.
- Fäst dragkedjor, krokar och spännen och knappar.

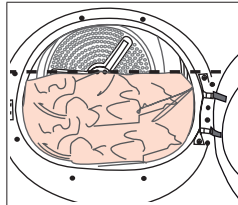
4.4 Saker man kan göra för energibesparing

Följande information kommer hjälpa dig att använda torken på ett ekologiskt och energieffektivt sätt.

- Centrifugera din tvätt på högsta varvtal när du tvättar den. Då blir torktiden kortare och energikonsumtionen minskar.
- Sortera tvätten i typ och tjocklek. Torka samma sorts tvätt tillsammans. Tunna kökshandukar och dukar torkar snabbare än tjocka badrumshandukar.
- Följ instruktionerna i användarmanualen för programvalet.
- Öppna inte luckan på maskinen vid torkning, om det inte är nödvändigt. Om du verkligen måste öppna luckan, ha den inte öppen länge.

- Lägg inte till våt tvätt medan torken används.
- För modeller med kondensor: rengör kondensorn en gång i månaden eller efter var 30 körning regelbundet.
- Se till att filtren är rena. För detaljer, se avsnittet om underhåll och rengöring..
- För modeller med ventilationskanal (ångutsug): följ anslutningsanvisningarna för den och rengör ventilationskanalen.
- Under torkningen, ventiler rummet där din torktumlare körs väl.

4.5 Rätt lastkapacitet



Följ instruktionerna i tabellen för "programval och konsumtion". Lasta inte in mer än kapacitetsvärdena som anges i tabellen.

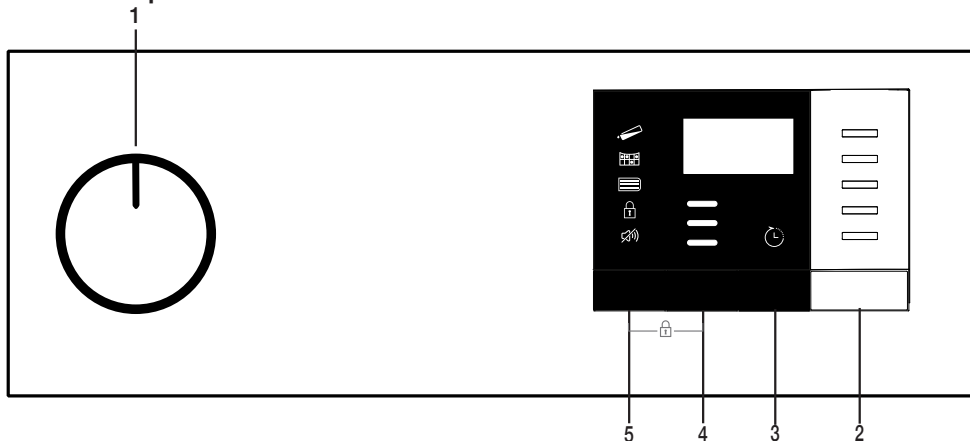
Följande vikter ges som exempel.

Tvätt	Ungefärliga vikter (g)*	Tvätt	Ungefärliga vikter (g)*
Bomullsöverkast (dubbelt)	1500	Blusar	150
Bomullsöverkast (enkelt)	1000	Bomullströjor	300
Lakan (dubbelt)	500	Tröjor	200
Lakan (enkelt)	350	Bomull-sklänningar	500
Stora dukar	700	Klänningar	350
Små dukar	250	Jeans	700
Servetter	100	Näsdukar (10 stk)	100
Badhandukar	700	T-tröjor	
Handdukar	350		

*Vikt på torr tvätt innan tvättning.

5 Köra produkten

5.1 Kontrollpanel



1. På/av/programvalsknapp

2. Start/vilo-knapp

3. Avstängningsknapp

4. Torknivåknapp

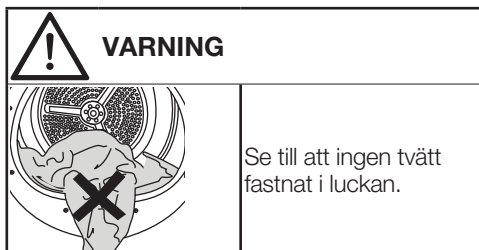
5. Valknapp alarmvoly/volym/tidsprogram

5.2 Symboler



5.3 Förberedelse av torktumlare

- Koppla in torktummlaren.
- Öppna luckan.
- Lägg tvätten i torktummlaren utan att pressa in för mycket.
- Tryck igen och stäng luckan.



Välj önskat program med knappen På/Av/Programval, och maskinen slås på.



OBS

- Att välja ett program med knappen På/Av/Programval betyder inte att programmet startar. Tryck på Start / Paus-knappen för att starta programmet.

5.4 Programval och konsumtionstabell

SV				
Program	Programbeskrivning	Vikt (kg)	Centrifugeringshastighet i tvättmaskin (rpm)	Torktid (minuter)
Bomull - stryktorr	Du kan torka din bomullstvätt som ska strykas, i det här programmet för att de ska vara något fuktiga vid strykning. (Skjorta, T-shirt, dukar m.m.)	7	1000	115
Bomull - skåptorr	Du kan torka alla dina bomullskläder i det här programmet. (T-shirtar, byxor, pyjamas, barnkläder, underkläder, sängkläder, m.m.) Du kan lägga in all tvätt i garderoben utan att stryka.	7 / 3,5	1000	137 / 78
Bomull - extra torr	Du kan torka din tjocka bomullstvätt i det här programmet, handdukar, badrockar m.m. Du kan placera tvätten i garderoben utan att stryka.	7	1000	160
Syntet - stryktorr	Du kan torka din syntettvätt som ska strykas, i det här programmet för att de ska vara något fuktiga vid strykning. (Skjorta, T-shirt, dukar m.m.)	3,5	800	43
Syntet - skåptorr	Du kan torka alla dina syntetkläder i det här programmet. (Skjortor, T-shirtar, underkläder, dukar m.m.) Du kan lägga in all tvätt i garderoben utan att stryka.	3,5	800	55
Daglig	Du kan torka både bomulls- och syntettvätt med detta program.	4	1000	68
Idrottskläder	Du kan torka dina sportkläder som är lämpliga för torktumla, i det här programmet.	4	1000	100
Luftning	Ger luft i 10 minuter utan någon varmluft. Du kan lufta dina bomullskläder, sängkläder som har legat i garderoben länge och ta bort möjliga dofter.	-	-	10
Torkställ / TimeDry	Du kan välja tidsprogram mellan 10 och 160 minuter för att nå önskad torknivå vid låg temperatur. I detta program kör torktumlaren hela den inställda tiden oavsett tvättens torhet. Denna produkt kan användas med en torkkorg som alternativ. För produkter som säljs utan korg kan du få en korg från en auktoriserad service och använda de torkprogram som anges ovan. För detaljer om användning, se torkkorgens användarhandbok.	-	-	-
Fintvätt	Du kan torka dina underkläder eller kläder som behöver handtvätt (silkesblus, tunna underkläder) på låg temperatur i det här programmet.	2	600	60
Mix	Använd det här programmet för att torka ej-pigmenterad syntet och bomullssaker tillsammans.	4	1000	88
Babyskydd	Det här programmet används för barnkläder som är godkända för maskintorkning enligt etikett.	3	1200	85
Jeans	Du kan torka denimbyxor, skjortor, kjolar eller jackor i det här programmet.	4	1200	95

Fintvätt / Skjortor	Torkar skjortor lite känsligare och orsakar färre rynkor för en enklare strykning.	1,5	1200	40
Ekspress 14'	Torkar tröjor mer försiktigt och orsakar därmed mindre skrynlor för lätt strykning.	0,5	1200	14
Värden för energiförbrukning				
Program	Vikt (kg)	Centrifugeringshastighet i tvättmaskin (rpm)	Ungefärlig återstående fuktnivå	Energiförbrukning kWh
Bomull linne Klart för användning*	7 / 3,5	1000	60%	4,17 / 2,34
Bomull Klart för strykning	7	1000	60%	3,40
Strykfri syntet	3,5	800	40%	1,50
Strömförbrukningen i off-läget för standardbomullsprogrammet vid full last, PO (W)				0,5
Strömförbrukningen i on-läge för standardbomullsprogrammet vid full last PL (W)				1,0
	Normaltorrt bomullsprogram" används vid full belastning och delvis last är det standardprogram för vilket informationen på lappen och specifikationen relaterar, det är det här programmet som passar för att torka normalvåt bomullstvätt och som är det mest effektiva programmet gällande energiförbrukning för bomull.			

* : Energimärkning standardprogram (EN 61121:2012) Alla värden i tabellen bestäms enligt EN 61121:2012-standard.

Konsumtionsvärdena kan variera ifrån värdena i tabellen, beroende på tvätt sort, centrifugering, omgivande villkor och förändringar i spänning.

5.5 Extrafunktioner

Alarm / klocka

Torktumslaren ger ifrån sig en ljudsignal när programmet är klart. Om du inte vill ha en ljudande varning, tryck på knappen alarm/klocka-knappen. När du trycker på knappen Alarm kommer en lampa att lysa och ingen ljudande varning kommer när programmet avslutas.



OBS

- Du kan välja den här funktionen innan eller efter att programmet startar.

Alarm/klocka-knappen används för att justera programmets varaktighet medan rack/tidsprogrammen väljs.

Torkningsnivå

Torkningsnivåknappen används för att justera önskad torrhet. Programtiden kan förändras beroende på val av inställning.



OBS

- Du kan endast aktivera den här funktionen innan programmet har startat.

Sluttid

Du kan försena sluttiden av programmet upp till 24 timmar med sluttidsfunktionen.

1. Öppna luckan och lägg i tvätten.
2. Välj torkprogram.
3. Tryck på knappen för val av sluttid och ställ in tiden som du önskar. Sluttidslampan tänds. (När du trycker på och håller in knappen, fortsätter sluttiden non-stop).
4. Tryck på knappen Start/Vila. Sluttidsnedräkning startar. ":" Separator-tecknet i mitten på den visade fördröjningstiden blinkar.



Du kan lägga till eller ta bort tvätt under tidsfördröjningen. Tiden på displayen är den totala tiden för torktiden samt sluttiden. Sluttidslampan släcks i slutet av nedräkningen, torkning startar och torkningslampan tänds.

Byta sluttid

Om du vill ändra tiden under nedräkningen: Avsluta programmet genom att vrida på på/av/programvalsredet. Välj det program du vill ha

och upprepa sluttidsprocessen.

Avbryta sluttidsfunktionen

Om du vill avbryta fördröjningsfunktionen och starta programmet direkt:

Avsluta programmet genom att vrida på på/av/programvalsredet. Välj önskat program och tryck på Start/Standby-knappen.

5.6 Varningslampor



Varningslampor kan variera beroende på modellen av din torktumslare.

Filterrengöring

När programmet är klart kommer varningsindikatorn för rengöring av filer att startas.

Vattentank

När programmet är klart kommer varningsindikatorn för tömning av vattentanken att tändas..

Om vattentanken fylls medan programmet körs kommer varningsindikatorn att börja blinka och maskinen försätts i viloläge. I så fall, töm vattentanken och börja om programmet genom att trycka på start/paus-knappen. Varningslampan stängs av och programmet återgår.

Rengöring av filterlåda /värmeväxlare

Varningssymbolerna blinkar ibland för att påminna om att filterlådan behöver rengöras.

5.7 Starta programmet

Tryck på Start/Vila-knappen för att starta programmet.

Lamporna för start/vila och torkning tänds för att visa att programmet har startats.

5.8 Barnspärr

Torktumslaren har en barnspärr som förhindrar maskinens programflöde ifrån att påverkas när knapparna trycks på under drift. När barnspärren är aktiv är alla knappar utom På/Av/Programvalsknappen inaktiverade. Tryck samtidigt på knapparna torkningsnivå och Alarm i 3 sekunder för att aktivera barnlåset.

Barnspärren måste avaktiveras för att kunna starta ett nytt program efter att det aktuella programmet är slut eller kunna integrera med programmet. För att avaktivera barnspärren, håll inne knapparna ljudvarning och barnspärr i mer än 3 sekunder.



OBS

- När barnspärren är aktiverad kommer lampan för barnspärren att lysa.
- Barnspärren avaktiveras när torktumlaren stängs av och på igen, med hjälp av på/av/avbryt-knappen.

När barnspärren är aktiv:

När torktumlaren körs eller är i viloläge, ändras inte indikatorsymbolerna vid byte av program med programvalsknappen.



OBS

- När torkmaskinen körs och barnlåset är aktivt piper det två gånger när programväljarknappen vrids. Om barnlåset är avstängt utan att programvalsknappen vrids tillbaka till sin tidigare position, avslutas programmet på grund av ändringen av programvalsknappen.

5.9 Byta program efter att maskinen har startat

Du kan byta programmet som du valt att torka din tvätt i med ett annat program, efter att torktumlaren startat.

Välj till exempel Extra torrt-programmet genom att vrida på/av/programvalsknappen för att välja Extra torrt istället för Stryktorrt.

Tryck på Start/Vila-knappen för att starta programmet.

Lägg till och ta bort kläder i viloläget

Om du vill lägga till eller ta bort tvätt efter att torkprogrammet startats:

Tryck på knappen start/stand-by för att placera torktumlaren i stand-by-läge. Torkningen slutar. Öppna luckan i Vila-läge och stäng dörren efter att du lagt till eller tagit ur tvätt.

Tryck på Start/Vila-knappen för att starta programmet.



OBS

- Tvätten som lagts till efter torkningen startade kan orsaka att torkade kläder blandas med den våta tvätten och att tvätten blir fuktig efter programmet.
- Att lägga till eller ta bort tvätt under torkning går att göra så många gånger det behövs. Men den här processen skulle konstant avbryta torkdriften och orsaka att programtiden blir längre och tar mer energi. Det rekommenderas därför att lägga i all tvätt innan torkprogrammet har startat.
- Om ett nytt program väljs genom att vrida programvalsknappen medan torktumlaren står i viloläge, avslutas körprogrammet.



VARNING!

- Rör inte de inre ytorna på trumman medan du lägger till eller tar ur tvätt under körande program. Trummans yta är het.

5.10 Avbryta ett program

Om du vill avbryta programmet och avsluta torkningen av någon anledning efter att torktumlaren börjar köra, vrid på/av/avbryt-knappen - programmet kommer att avbrytas.



VARNING!

- Insidan av torktumlaren kommer vara mycket varm när du avslutar program under drift så kör upprädningsprogrammet så den kyls av.

5.11 Programslut

I slutet av programmet kommer varningslamporna för filterrengöring och vattentanken att lysa på programobservationsindikatorn. Luckan kan öppnas och torktumlaren är redo för en andra omgång. Sätt på av/på/programvredet till På/Av-läget för att stänga av torktumlaren.



OBS

- Om tvätten inte tas bort efter att programmet är klart, kommer ryckförebyggande programmet att aktiveras i 2 timmar för att förhindra ryckor på tvätten. Programmet tumlare tvätten i 10-minutersintervall för att den inte ska skrynkla.

6 Underhåll och rengöring

Tjänstelivet på en produkt kan variera och vanligt förekommande problem kan undvikas genom regelbundna rengöringar.

6.1 Luddfilter/luckans inre ytor

Ludd och fibrer släpps ifrån tvätten och hamnar in i luften under torkcykeln, de samlas sedan upp i luddfiltret.



WARNING!

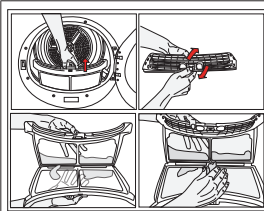
- Rengör alltid luddfiltret och de inre ytorna på luckan efter varje torkomgång.



OBS

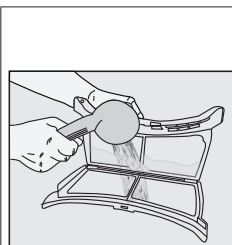
- Du kan rengöra luddfiltrets kåpa med en dammsugare.

För att rengöra luddfiltret:



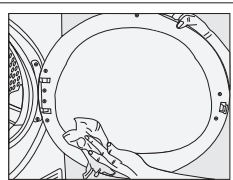
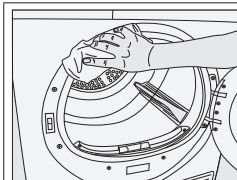
- Öppna luckan.
- Ta bort luddfiltret genom att dra det uppåt och öppna luddfiltret.

- Rengör ifrån ludd, fibrer och bomullstrådar, för hand eller med en mjuk trasa.
- Stäng dammfiltret och placera det i sin kåpa.

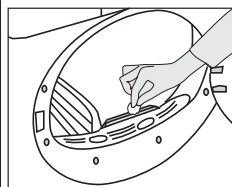


Ett lager kan byggas upp på filtersporen som kan orsaka att filtret täpps igen när du använt torktumlaren en tid. Tvätta luddfiltret med varmt vatten för att ta bort lagret som byggts upp på luddfiltrets yta. Torka luddfiltret helt innan sätter i det igen.

- Rengör hela den inre ytan på luckan och luckans packning, med en mjuk trasa.



6.2 Rengöra sensorerna



Det finns fuktighetssensorer i torken som läser av om tvätten är torr eller inte. För att rengöra sensorer:

- Öppna torktumlarens lucka.
- Låt torktumlaren svalna om den fortfarande är varm på grund av torkprocessen.
- Rengör metallytorna på sensorn med en mjuk trasa, fuktad med vinäger, och torka torrt.



OBS

- Rengör metallytorna på sensorerna 4 gånger om året.
- Använd inte metallverktyg när du rengör metallytor på sensorerna.



WARNING!

- Använd aldrig rengöringsmedel, rengöringsagenter eller liknande ämnen, för rengöring, på grund av brand och explosionsrisken!

6.3 Töm vattentanken

Tvättens fuktighet avlägsnas och kondenseras under torkningsprocessen och det vatten som uppstår ackumuleras i vattentanken. Töm vattentanken efter varje torktumlarcykel.



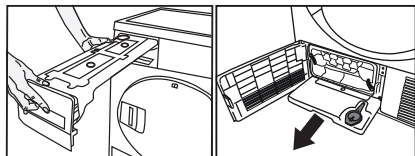
VARNING!

- Kondenserat vatten går inte att dricka!
- Ta aldrig bort vattentanken när programmet körs!

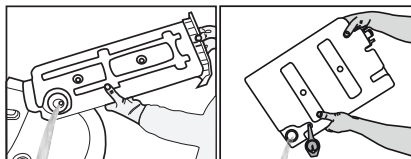
Om du glömt att tömma vattentanken kommer maskinen sluta under den pågående torkcykeln när vattentanken är full. Varningslampan för vattentanken kommer då att blinka. Om så är fallet, dränera vattentanken och tryck på Start/Paus-knappen för att återuppta torkcykeln.

För att tömma vattentanken:

1. Ta bort vattentanken i lådan eller behållaren försiktigt.



2. Töm vattnet ifrån tanken.



- Om ludd har samlats i tratten till vattentanken, rengör det i rinnande vatten.
- Placera vattentanken på dess säte.

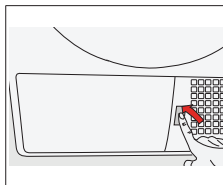
6.4 För kondensorn;



OBS

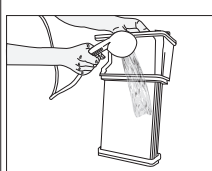
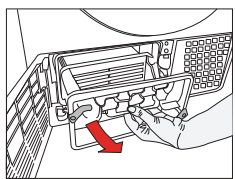
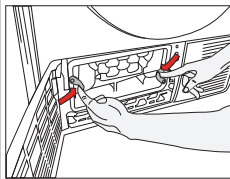
- Rengör kondensorn efter var 30 torkcykel eller en gång i månaden.

För att rengöra kondensorn:

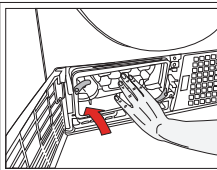


- Tryck på sparkplåtsknappen för att öppna sparkplåten.

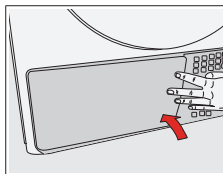
- Lås upp de två kondensorlåsen efter att sparkplåten har öppnats.
- Dra ut kondensorn.



- Rengör kondensorn genom att applicera trycksatt vatten med en duscharmatur och vänta tills vattnet rinner ut.



- Placera kondensorn i sitt hölje. Fäst de två låsen och se till att de sitter ordentligt.



- Stäng sparkplåtskåpan.

7 Felsökning

Torkningen tar för lång tid.

Porerna i fiberfiltret kan vara igentäppt. >>> Tvätta filtret med varmt vatten.

Filterlådan kan vara igentäppt. >>> Rengör svampen och filterduken (om finnes) i filterlådan. (för produkterna med en värmepump)

Kondensorn kan vara blockerad. >>> Tvätta kondensorn. (För produkter med kondensor)

Ventilationsgallret fram på maskinen kan vara stängt. >>> Ta bort alla föremål framför ventilationsgallret som kan blockera luft.

Ventilationen kanske inte är tillräcklig eftersom området maskinen är installerad på är för litet. >>> Öppna dörren eller fönstren för att förhindra att rumstemperaturen stiger högt. En kalkavlagring kan ha skapats på fuktighetssensorn. >>> Rengör fuktighetssensorn.

För mycket tvätt kan ha lastats. >>> Lasta inte torken med för mycket.

Tvätten kanske inte har vridits ur korrekt. >>> Utför en centrifugering i tvättmaskinen.

Kläderna kommer ut fuktiga efter torkning.

Ett program som inte passar för tvättsorten har använts. >>> Kontrollera tvättlapparna på kläderna och välj ett passende program för klädtypen eller använd extra tidsprogram.

Porerna i fiberfiltret kan vara igentäppt. >>> Tvätta filtret med varmt vatten.

Kondensorn kan vara blockerad. >>> Tvätta kondensorn. (för produkter med kondensor)

Filterlådan kan vara igentäppt. >>> Rengör svampen och filterduken (om finnes) i filterlådan.

För mycket tvätt kan ha lastats. >>> Lasta inte torken med för mycket.

Tvätten kanske inte har vridits ur korrekt. >>> Utför en centrifugering i tvättmaskinen.

Torktumlaren startar inte, eller programmen kan inte startas. Torkmaskinen kör inte efter att den konfigurerats.

Strömkabeln kanske inte är isatt. >>> Se till att strömkabeln är inkopplad.

Luckan kan vara öppen. >>> Kontrollera att luckan är ordentligt stängd.

Ett program kanske inte ställts in, eller start/standby-knappen kanske inte tryckts in. >>> Kontrollera att programmet är inställt och inte i standby-läge.

Barnspärren kan vara aktiverat. >>> Stäng av barnspärren.

Programmet kan ha avbrutits tidigt av okänd anledning.

Luckan kanske inte stängts ordentligt. >>> Kontrollera att luckan är ordentligt stängd.

Det kan vara strömavbrott. >>> Tryck på start/standby-knappen för att starta programmet.

Vattentanken kan vara full. >>> Töm vattentanken...

Kläderna har krympt, hårdnat eller förstörts.

Ett program som inte passar med tvätt-sorten kan ha använts. >>> Kontrollera underhållsetiketterna på kläderna och välj ett passende program för kläderna.

Ljuset i torken startar inte. (För modeller med lampor)

Torktumlaren kanske inte är påslagen med på/av-knappen eller programmet kanske inte är valt för maskiner utan en på/av-knapp. >>> Se till att torktumlaren är påslagen.

Lampen kan vara trasig. >>> Kontakta en godkänd serviceverkstad för att byta ut lampen.

Filterrengöringens varningssymbol/lysdiod lyser/blinkar.

Fiberfiltret kanske inte har rengjorts. >>> Rengör filtret.

Filterluckan kan vara igensatt med ludd. >>> Rengör filterluckan.

Ett skikt av ludd kan ha ackumulerats och täppt igen luddfilterporerna. >>> Tvätta filtret med varmt vatten.

Kondensorn kan vara blockerad. >>> Tvätta kondensorn. Vattendroppande ifrån luckan.

Fibrer kan ha ansamlats på insidan av luckan och luckans packning. >>> Rengör den inre ytan av luckan och ytor på packningen.

Luckan öppnas spontant.

Luckan kanske inte stängts ordentligt. >>> Tryck på lastdörren tills stängningsklicket hörs.

Vattentankens varningssymbol/lysdiod är på/blinkar.

Vattentanken kan vara full. >>> Töm vattentanken.

Vattenutsläppsslangen kan ha kollapsat. >>> Om produkten är ansluten direkt till avfallsvattnets brunn kontrollera utloppsslangen.

Ångsymbolen blinkar. (För produkter med ångfunktion)

Ångtanken kan vara tom => Fyll ångtanken med destillerat, eller kondenserat vatten.

Ångprogram startar inte (För produkter med en ångfunktion)

Ångtanken kan vara tom, varningsikonen för ångtanken kan lysa på skärmen => Fyll ångtanken tills ångikonen slocknar. Skrynklorna tas inte bort i programmet för skrynkeltborttagning. (För produkter med ångfunktion)

För mycket tvätt kan ha placerats i maskinen => Placera angiven mängd tvätt.

Ångtiden kan ha ställts in på för låg nivå => Välj ett program med högre ånga.

Efter genomförande av ett program kan tvätten ha varit kvar i maskinen för lång tid => Ta ut tvätten och häng upp den så snart programmet avslutas.

Tvättluft minskar inte med luktavlägsningsprogrammet. (För produkter med ett luktavlägsningsprogram)

För mycket tvätt kan ha placerats i maskinen => Placera angiven mängd tvätt.

Ångtiden kan ha ställts in på för låg nivå => Välj ett program med högre ånga.



VARNING!

- Om problemen fortgår efter att du följt instruktionerna i det här avsnittet, kontakta din återförsäljare eller godkända serviceställe. Försök aldrig reparera en ickefungerande produkt själv.



OBS

- I händelse av att du stöter på ett problem i någon del på din apparat kan du begära en ersättning genom att kontakta den auktoriserade servicen med modellens modellnummer.
- Om apparaten används med icke-autentiska delar kan det leda till funktionsfel.
- Tillverkare och distributör är inte ansvariga för funktionsfel som uppstår vid användning av icke-autentiska delar.

PRODUCT FICHE

Efterlevnad av kommissionens delegerade förordning (EU) Nr. 392/2012

Leverantörsnamn eller varumärke		BEKO
Modellnamn		DU 7112 RA0W
Vikt (kg)		7
Typ av torktumlare	Luftventilerad	-
	Kondensator	•
Energiklass ⁽¹⁾		B
Årlig energiförbrukning (kWh) ⁽²⁾		504,2
Typ av kontroll	Automatisk	•
	Inte automatisk	-
Energiförbrukning för standardbomullsprogram med full maskin (kWh)		4,17
Energiförbrukning för standardbomullsprogram med delvis fylld maskin (kWh)		2,34
Strömförbrukning för avstängt läge för standardbomullsprogram med full maskin, P_0 (W)		0,5
Strömförbrukning för påslaget läge för standardbomullsprogram med full maskin, P_L (W)		1,0
Längd för påslaget läge (min)		30
Standardbomullsprogram ⁽³⁾		
Programtid för standardbomullsprogram med delvis fylld maskin, T_{day} (min)		137
Programtid för standardbomullsprogram med delvis fylld maskin, $T_{day/2}$ (min)		78
Vägd programtid för standardbomullsprogrammet vid full och delvis full maskin (T_v)		103
Energiklass för kondensering ⁽⁴⁾		B
Genomsnittlig kondenserings effektivitet för standardbomullsprogram med full maskin, C_{day}		81%
Genomsnittlig kondenserings effektivitet för standardbomullsprogram med delvis fylld maskin, $C_{day/2}$		81%
Vägd kondenserings effektivitet för standardbomullsprogram med delvis fylld och full maskin, C_t		81%
Ljudeffektnivå för standardbomullsprogram med full maskin ⁽⁵⁾		65
Inbyggd		-

• : Ja - : Nej

(1) Skala från A+++ (effektivast) till D (minst effektiv)

(2) Energiförbrukning baserad på 160 torkningscykler för standardbomullsprogrammet med full och delvis fylld maskin och förbrukning av lågeffektlägen. Faktisk energiförbrukning per maskin beror på hur enheten används.

(3) "Skåptorr program" används med full och delvis fylld maskin och är standardtorkningsprogrammet till vilket informationen på etiketten hänvisar och detta program passar för torkning av normal våt bomull och är det effektivaste programmet i termer av energiförbrukning för bomull.

(4) Skala från G (minst effektiv) till A (mest effektiv)

(5) Vägt genomsnittligt värde — L_{WA} uttryckt i dB(A) re 1 pW



SE

Reklamation och servicehantering.

Produkter som sålts till konsumenter i Sverige omfattas av lagen om konsumentköp.

Om det förekommer fel eller brister som omfattas av lagen om lagstadgade tidsfrister sker reparation utan kostnad för konsument. Defekter eller skador som uppstår, som är användarrelaterade eller ligger utanför leverantörens kontroll omfattas inte av lagen. En ev reparation kommer då normalt att bekostas av användaren. Vid näringsköp gäller köplagen.

Grundig täcker inte .

Skador eller defekter som uppstått pga.

- Installation i oenlighet med tillverkarens anvisning.

- Bristande underhåll eller behandling som strider mot bruksanvisningen.
- Ingrepp eller reparationer utförd av icke behörig personal, eller användningen av icke godkända reservdelar.
- Onormala spänningsvariationer utöver markspänning, blixtnedslag, elektriska störningar eller oegentligheter med vattenförsörjning.

Reservdelar.

Information för beställning av reservdelar finner du på:
www.grundig.se

Vid beställning av reservdelar måste modell samt serienummer på produkt uppges. Denna information finns på typskylten av produkten.

Servicefrågor.

Grundig har lokala serviceverkstäder över hela landet.

Vid tekniska frågor måste följande information uppges / visas:

- Namn
- Adress
- Telefon
- Modell
- Serienummer
- Köpekvitto / Kvittokopia
- Felbeskrivelse

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 94 Kista - SE

Tlf +46 (0)770 456 330
vitvaruservice@grundig.com
www.grundig.se

Lue tämä käyttöopas ennen kuin aloitat tuotteen käytön!

Hyvä asiakas,
Kiitos, että valitsit Beko -tuotteen. Toivomme, että korkeaa teknologiaa sisältävä laadukkaasti valmistettu tuotteemme palvelee sinua hyvin. Suosittelemme, että luet tämän oppaan ja tuotteen mukana tulleet muut asiakirjat huolellisesti ennen käyttöä ja säilytät ne mahdollista myöhempää tarvetta varten. Jos luovutat tuotteen jollekin toiselle, anna mukaan myös tämä opas. Kiinnitä huomiota kaikkiin käyttöoppaan sisältämiin tietoihin ja varoituksiin, ja seuraa annettuja ohjeita. Tämä käyttöopas koskee kirjan kansilehdessä mainittuja malleja.



- Lue ohjeet.

Symbolien selitykset

Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia symboleja:



VAARA!

- Varoitus sähköiskun vaarasta.



VAARA!

- Varoitus tulipalon vaarasta.



VAROITUS!

- Varoitus henkeä tai omaisuutta vaarantavista tilanteista.



VAROITUS!

- Varoitus kuumista pinnoista.



VAROITUS!

- Varoitus palovamman vaarasta.



HUOMAUTUS

- Tuotteen käyttöä koskevaa tärkeää tietoa tai hyödyllisiä vinkkejä.



Tämän tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristöasetustemme mukaisesti.

Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalous- tai muun jätteen mukana, vaan toimita ne paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.



1 Tärkeitä tietoja koskien turvallisuutta ja ympäristöä



HUOMAUTUS

- Tämä osio sisältää turvaohjeet, jotka auttavat suojautumaan henkilö- ja omaisuusvahingoilta. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen johtaa takuun raukeamiseen.

1.1 Yleistä turvallisuudesta



VAROITUS!

Tätä kuivausrumpua voivat käyttää 8-vuotiaat ja vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden ruumiilliset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt eivät ole täysin kehittyneet tai joilta puuttuvat aikaisempi tieto ja kokemus, edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille opetetaan laitteen turvallinen käyttötapa sekä käyttöön liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä koneen kanssa. Koneen puhdistusta ja kunnossapitoa ei saa tehdä lapsi ilman aikuisen ihmisen valvontaa. Alle 3-vuotiaasta lasta ei saa päästää koneen lähelle ilman jatkuvaa valvontaa.

- Säädetäviä jalkoja ei saa irrottaa koneesta. Kuivausrummun ja lattian välistä tilaa ei saa täyttää muilla materiaaleilla, kuten matolla, puulla tai teipillä. Tämä voi aiheuttaa ongelmia kuivausrummun kanssa.



VAROITUS!

Kaikki asennus- ja huoltotoimenpiteet tulee aina suorittaa valtuutetun huoltoilijän toimesta. Laitteen valmistajaa ei voida asettaa vastuuseen vahingoista, jotka ovat aiheutuneet valtuuttamattoman henkilön suorittamista asennuksista.

- Älä koskaan pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!

Tuotteet, joissa on höyrytoiminto:



VAROITUS!

- Käytä höyryohjelmissa vain tislattua vettä tai koneen vesisäiliöön tiivistynyttä vettä. Älä käytä hanavettä tai lisäaineita. Käytettäessä vesisäiliön tiivistynyttä vettä vesi täytyy suodattaa ja puhdistaa kuiduista.
- Älä avaa luukkuu höyryohjelman ollessa käynnissä. Koneesta voi tulla kuumaa vettä.
- Pyykistä tulee poistaa tahrat ennen höyryohjelmaan laittoa.
- Höyryohjelmaan (joka poistaa hajuja) saa laittaa vain pyykkiä, joka ei ole likaista tai tahraista, mutta johon on päässyt muodostumaan epämiellyttävä haju.
- Älä käytä höyryohjelmassa tai muissa ohjelmissa kuivapesusettejä tai lisämateriaaleja.

1.1.1 Sähköturvallisuus



VAARA!

- **Käyttäjän tulee noudattaa sähköturvallisuusohjeita, kun kone kytketään verkkovirtaan asennuksen jälkeen.**
- **Laitetta ei saa kytkeä ulkoisen kytkinlaitteen, kuten ajastimen kautta tai liittää piiriin, joka kytkeytyy päälle ja pois säännöllisesti apulaitteen kautta.**
- Liitä laite maadoitettuun, sulakkeella suojattuun pistorasiaan, joka vastaa laitteen tyyppikilven arvoja. Maadoituskytkentä tulee aina suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta. Yrityksemme ei vastaa vahingoista, jotka ovat aiheutuneet maadoittamattoman pistorasian käytöstä.
- Jännite sekä sallittu sulakesuojaus on mainittu koneen tyyppikilvessä.
- Verkkojännitteen tulee olla sama kuin tyyppikilvessä mainitun jännitteen.
- Irrota laite pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
- Irrota laite verkkovirrasta asennuksen, huollon, puhdistuksen sekä korjausten ajaksi.
- Älä koske liittimeen märin käsin! Älä koskaan irrota pistoketta seinästä johdosta vetämällä vaan aina pistokkeesta kiinni pitäen.



VAARA!

- Älä käytä jatkojohtoa, pistorasian jakajaa tai muita sovittimia, kun liität kuivausrummun verkkovirtaan. Näin vähennät tulipalon sekä sähköiskun vaaraa.
- Virtapistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- **Vaurioitunut verkkojohto tulee vaihtaa uuteen valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.**
- **Mikäli tuote on vioittunut, sitä ei saa käyttää, ennen kuin valtuutettu huoltomies on korjannut vian! Sähköiskun vaara!**

1.1.2 Tuoteturvallisuus



VAARA!

- Vaatteet voivat ylikuumentua kuivausrummun sisällä, jos peruutat ohjelman tai sähkönsyöttö katkeaa, kun kuivausrumpu on käynnissä. Kuumuuden tiivistyminen voi aiheuttaa syttymisen ja tulipalon, joten käynnistä aina tuuletusohjelma jäähdyttämään pyykkiä tai poista kaikki pyykki nopeasti kuivausrummista ja ripusta ne, jotta lämpö haihtuu.



VAARA!

Ota huomioon seuraavat tulipalon vaaraan liittyvät seikat:

Seuraavia ei saa kuivata kuivausrummussa tulipalon vaaran vuoksi.

- Pesemätön pyykki
- Pyykit, jotka ovat likaantuneet öljyn, asetonin, alkoholin, polttoöljyn, kerosiinin, tahrannoistoaikkeen, tärpätin, parafiinin tai parafiinin poistoaikkeen vaikutuksesta, on pestävä kuumassa vedessä runsaalla määrällä pesuainetta ennen kuivaamista kuivausrummussa.

Tästä syystä erityisesti pyykki, joissa on yllä mainittuja tahroja, on pestävä hyvin. Käytä tätä varten asianmukaista pesuainetta ja valitse korkea pesulämpötila.

Seuraavia ei saa kuivata kuivausrummussa tulipalon vaaran vuoksi:

- Vaatteet ja tyyny, jotka sisältävät vaahdonmuovia (lateksivaahtoa), suihkumyssyt, vedenkestävät tekstiilit, kumilla vahvistetut materiaalit ja vaahdonmuovipehmusteet.

Teollisuuskemikaaleilla puhdistetut vaatteet.

Esineet, kuten sytytin, tulitikut, kolikot, metalliesineet ja neulat, voivat vaurioittaa rumpua tai johtaa toimintaongelmiin. Tarkista tämän vuoksi kaikki pyykki ennen kuin laitat ne kuivausrumpuun.



VAARA!

Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuin ohjelma on päättynyt. Jos näin täytyy tehdä, poista kaikki pyykki nopeasti ja aseta ne erilleen lämmön haihduttamiseksi.

- Pyykit, joita ei ole pesty asianmukaisesti ennen kuivausta, voivat syttyä palamaan kuivauksen aikana tai jopa sen jälkeen.
- Käyttäjän on varmistuttava riittävästä ilmanvaihdosta, jotta muita polttoaineita, myös avoliekeä, käyttävistä laitteista tulevat kaasut eivät kerääntyisi samaan huoneeseen kuivausrummun kanssa tulipalovaaran vuoksi.



VAROITUS!

- Alusvaatteita, jotka sisältävät metallivahvikkeita, ei tulisi kuivata kuivausrummussa. Kuivausrumpu voi vahingoittua, jos metallivahvikkeet löystyvät ja irtoavat kuivauksen aikana.



HUOMAUTUS

- Käytä huuhteluainetta ja muita tuotteita valmistajan ohjeiden mukaan.

Puhdista nukkasihti aina ennen käyttöä tai heti käytön jälkeen. Älä koskaan käytä kuivausrumpua, kun nukkasihti on irti.



VAROITUS!

- Älä koskaan yritä korjata kuivausrumpua omin päin. Älä koskaan tee tuotteelle mitään korjaus- tai vaihtotoimenpiteitä edes silloin, kun tiedät tai osaat suorittaa vaadittavan toimenpiteen, paitsi jos käyttöohjeissa tai julkaistussa huoltokirjassa niin selvästi kehoitetaan. Muuten voit asettaa itsesi tai läheisesi hengenvaaraan.
- Kuivausrumpua ei saa asentaa paikkaan, jossa lukittava, liuku- tai saranallinen ovi voi estää luukun avaamisen.
- Asenna kuivausrumpu tilaan, joka soveltuu kotikäyttöön (kylpyhuoneeseen, suljetulle parvekkeelle, autotalliin jne.).
- Pidä huolta siitä, etteivät lemmikkieläimet joudu vahingossa kuivausrumpuun. Tarkista kuivausrummun sisäpuoli ennen käynnistämistä.
- Älä nojaa kuivausrummun luukkuun sen ollessa auki, ettei kone kaadu kumoon.
- Nukan ei saa antaa kertyä kuivausrumpuun.
- Kuivausrumpua ei saa käyttää, jos puhdistamiseen on käytetty teollisuuskemikaaleja.
- Huuhteluaineita ja vastaavia on käytettävä huuhteluaineen ohjeissa kerrotulla tavalla.
- Poistoilmaa ei saa päästää hormiin, jota käytetään höyryjen poistamiseen kaasua tai muita polttoaineita polttavista laitteista.

1.2 Asentaminen pesukoneen päälle

- Asennettaessa kuivausrumpua pesukoneen päälle on käytettävä tähän tarkoitukseen tarkoitettua välisarjaa. Välisarjan asennuksen saa tehdä vain valtuutettu huoltoliike.
- Pesukoneen ja kuivausrummun yhteispaino täydellä kuormalla niiden ollessa toistensa päällä on noin 180 kilogrammaa. Sijoita koneet tasaiselle alustalle, jolla on riittävä kantokyky!



VAROITUS!

- Pesukonetta ei saa sijoittaa kuivausrummun päälle. Kiinnitä huomiota yläpuolella oleviin varoituksiin asentaessasi pesukonetta.

Asennustaulukko pesukoneelle ja kuivausrummulle

Kuivausrummun syvyys	Pesukoneen syvyys				
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm
54 cm	Voidaan asentaa				
60 cm	Voidaan asentaa				
Asennustaulukko pesukoneelle ja kuivausrummulle					
Kuivausrummun syvyys	Pesukoneen syvyys				
	45 cm			40 cm	
54 cm	Voidaan asentaa				Ei voida asentaa
60 cm	Voidaan asentaa				

1.3 Käyttötarkoitus

- Kuivausrumpu on tarkoitettu vain kotikäyttöä varten. Se ei sovellu kaupalliseen käyttöön eikä sitä pidä käyttää muuhun kuin sille suunniteltuun tarkoitukseen.
- Käytä kuivausrumpua vain pyykeille, joiden pesuohjeissa sallitaan kuivausrummun käyttö.
- Valmistaja ei ota mitään vastuuta seurauksista, jotka johtuvat laitteen väärinkäytöstä tai sen virheellisestä kuljetuksesta.

- Kuivausrummun käyttöikä on 10 vuotta. Tuotteeseen on tänä aikana saatavana alkuperäisiä varaosia, joilla varmistetaan tuotteen toimivuus.

1.4 Lasten turvallisuus

- Pakkausmateriaalit ovat vaarallisia lapsille. Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.
- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille. Pidä lapset poissa laitteen luota, kun se on päällä. Älä anna lasten sormeilla kuivausrumpua. Käytä lapsilukkoa estääksesi lapsia sormeilemasta kuivausrumpua.



HUOMAUTUS

Lapsiturvallinen lukko sijaitsee ohjauspaneelissa.

(Katso lapsilukko)

- Pidä luukku suljettuna silloinkin, kun kuivausrumpu ei ole käytössä.

1.5 Sähkö- ja elektroniikkalaiteromuja koskevan direktiivin noudattaminen sekä tuotteen hävittäminen



Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19/EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromuksi luokittelun (WEEE) ilmaiseva symboli.

Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja soveltuvat myös kierrätykseen. Älä hävitä tätä tuotetta kotitalousjätteen tai muiden jätteiden mukana käyttöiän päätyttyä. Vie se keräyspisteeseen, jossa sen sähköiset ja elektroniset osat voidaan kierrättää. Lisätietoa keräyspisteistä saa paikallisilta viranomaisilta.

1.6 RoHS-direktiivin noudattaminen:

Ostamasi tuote täyttää EU:n vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset. Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja, jotka on määritelty direktiivissä.

1.7 Tietoa pakkauksesta

Tämän tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristöasetustemme mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä kotitalous- tai muun jätteen mukana. Vie pakkausmateriaalit paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

1.8 Tekniset tiedot

FI

Korkeus (säädettävä)	84,6 cm / 86,6 cm*
Leveys	59,7 cm
Syvyys	56,8 cm
Kuormitus (kg)	7 kg**
Nettopaino (± 4 kg)	34 kg
Jännite	Katso tyyppimerkin- nät***
Määritetty virrankulutus	
Model code	

* Pienin korkeus: Korkeus säädettävien jalkojen ollessa kiinni.

Suurin korkeus: Korkeus säädettävien jalkojen ollessa täysin auki.

** Kuivan pyykin paino ennen pesua.

*** Tyyppikilpi sijaitsee luukun takaosassa.

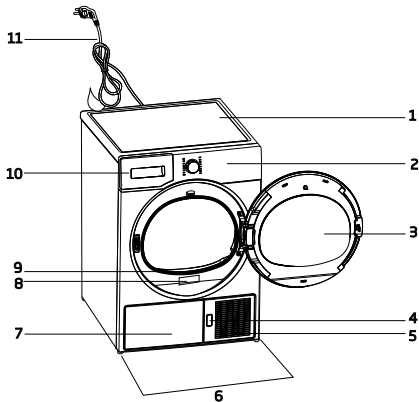


HUOMAUTUS

- Laitteen teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta tuotteen laadun parantamiseksi.
- Tämän oppaan kuvat ovat ohjeellisia eivätkä ehkä täysin vastaa tuotettasi.
- Koneen tyyppikilvissä tai sen mukana tulevissa papereissa annetut arvot on saatu laboratoriossa asianmukaisia standardeja noudattaen. Arvot voivat vaihdella laitteen käyttö- ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

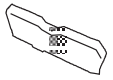
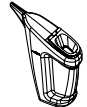
2 Kuivausrumpu

2.1 Yleistä



1. Yläpaneeli
2. Ohjauspaneeli
3. Täyttöluukku
4. Suojalevyn avauspainike
5. Tuuletusritilät
6. Säädettävät jalat
7. Malleissa, joissa säiliö sijaitsee alhaalla, vesisäiliö on alalistan sisäpuolella
8. Typpikilpi
9. Nukkasiihi
10. Vesisäiliön lokero (malleissa, joissa säiliö sijaitsee ylhäällä)
11. Virtajohto

2.2 Pakkauksen sisältö

	1. Vedenpoistoletku*		5. Kuivaustelineen käyttöopas*
	2. Suodatinlokero sieni*		6. Vedentäytökannu*
	3. Käyttöopas		7. Puhdasta vettä*
	4. Kuivausteline*		8. Tuoksu-patruunoita*

*Voi sisältyä koneesi toimitukseen mallin mukaan.

3 Asennus

Ennen kuin otat yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen kuivausrummun asentamista varten, varmista käyttöopasta apunasi käyttäen, että asunnossasi on tarpeelliset sähkö- ja viemäri-liitännät. Jos ne eivät ole sopivat, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan sekä huoltomieheen tarpeellisten muutosten suorittamista varten.



HUOMAUTUS

- Kuivausrummun asennuspaikan valmistelu sekä sähkö- ja viemäri-liitännöiden asennuttaminen on asiakkaan vastuulla.



VAROITUS!

- Tarkista ennen asennusta, että kuivausrumpu on kunnossa silmämääräisesti. Jos rumpu on vaurioitunut, älä asenna sitä. Vialliset laitteet aiheuttavat turvallisuusvaaran.

3.1 Sopiva asennuspaikka

Asenna kuivausrumpu vakaalle tasaiselle alustalle.

Kuivausrumpu on raskas. Älä yritä siirtää sitä itse.

- Käytä kuivausrumpua vain hyvin tuuletetussa, pölyttömässä ympäristössä.
- Kuivausrummun ja lattian välistä tilaa ei saa täyttää muilla materiaaleilla, kuten matolla, puulla tai teipillä.
- Älä peitä kuivausrummun tuuletusreikiä.
- Kuivausrumpua ei saa asentaa paikkaan, jossa lukittava, liuku- tai saranallinen ovi voi estää lukun avaamisen.
- Kun kuivausrumpu on asennettu, sen tulisi pysyä samassa tilassa, missä sen kytkennät on tehty. Kun asennat kuivausrumpua, varmistu siitä, että sen takaseinä ei ota kiinni mihinkään (hanaan, pistorasiaan jne.).
- Asenna kuivausrumpu vähintään 1 cm päähän muista huonekaluista.
- Kuivausrummun käyttölämpötila on +5 °C:n ja +35 °C:n välillä. Jos kuivausrumpua käytetään kylmemmässä tai kuumemmassa, tämä voi vaikuttaa haitallisesti kuivausrummun toimintaan ja

rumpu voi vaurioitua.

- Kuivausrummun takaseinä tulisi sijoittaa seinän viereen.

**VAARA!**

Älä asenna kuivausrumpua sähköjohdon päälle.

3.2 Kodinkonetta kuljetuksen aikana suojaavan pakkausmateriaalin poistaminen

**VAROITUS!**

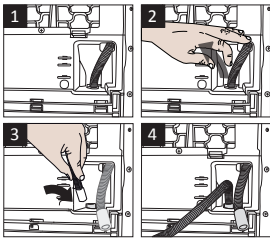


- Poista konetta kuljetuksen aikana suojaava pakkausmateriaali ennen kuin käytät kuivausrumpua ensimmäistä kertaa.
- Jos luukun kätisyyttä voidaan vaihtaa, katso käänteisen luukun asennusohjeet.

3.3 Poistovesiletkun liittäminen

Voit tyhjentää kerääntyvän veden suoraan viemäriin laitteen mukana tulevalle poistovesiletkulle sen sijaan, että tyhjentäisit vesisäiliöön kerääntyvän veden säännöllisin väliajoin.

Poistovesiletkun liittäminen



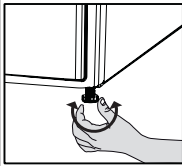
1. Irrota tyhjennysletku koneesta.
2. Vedä kuivausrummun takana oleva letku käsin niin, että se irtoaa liittimestä.
3. Liitä kuivausrummun mukana tulleen poistovesiletkun toinen pää liittimeen, josta irrotit alkuperäisen letkun.
4. Liitä poistovesiletkun toinen pää suoraan viemäriin tai pesualtaaseen.

1-2 Vedä kuivausrummun takana oleva letku käsin niin, että se irtoaa liittimestä. Älä käytä työkaluja letkun irrottamiseen.

**HUOMAUTUS**

- Poistovesiletku tulee liittää enintään 80 cm korkeudelle.
- Varmistu siitä, ettei poistovesiletkun päälle astuta ja ettei se taitu viemäriin ja kuivausrummun välillä.
- Jos koneen mukana toimitettiin lisävarustepakkaus, katso yksityiskohtainen kuvaus.

3.4 Jalkojen säätäminen



- Käännä jalkoja vasemmalle tai oikealle, kunnes kuivausrumpu seisoo tukevasti vaakatasossa.

3.5 Kuivausrummun kuljetus

Tyhjennä kaikki rumpuun kerääntynyt vesi. Jos rummun letkut on liitetty suoraan viemäriin, irrota ne.

**VAROITUS!**

- Suosittelemme, että siirtäessäsi kuivausrumpua pidät sen pystyasennossa. Jos tämä ei ole mahdollista, suosittelemme, että kallistat rumpua oikealle edestä päin katsoen siirtäessäsi sitä.

3.6 Lampun vaihtaminen

Mikäli kuivausrummussa on lamppu. Kun kuivausrummun polttimeo/LED-valo tarvitsee vaihtaa, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Laitteessa käytetyt lamput eivät sovellu kotitalouden huoneiden valaisuun. Näiden lampputen tarkoituksena on auttaa käyttäjää asettamaan pyykki kuivausrumpuun miellyttävällä tavalla. Laitteen lampputen tulee kestää äärimmäisiä fyysisiä olosuhteita, kuten tärinää ja lämpötiloja, jotka ylittävät 50 °C.

4 Valmistelut

4.1 Kuivausrumpuun soveltuvat pyykkit

Noudata aina vaatteissa olevia merkintöjä. Kuivaa vain ne vaatteet, joiden ohjeissa sallitaan kuivausrummun käyttö, ja varmistu siitä, että valitset sopivan ohjelman.

			
Ei saa kuivata kuivaajassa.	Korkeassa lämpötilassa	Keskilämpötilassa	Matalassa lämpötiloissa

4.2 Kuivausrumpuun soveltumattomat pyykkit


HUOMAUTUS

- Arat kirjaillut kankaat, villa, silkki-vaatteet, arat ja arvokkaat kankaat, ilmatiiviit esineet sekä tylliverhot eivät sovellu kuivausrumpuun.

4.3 Pyykin valmistelu kuivausta varten

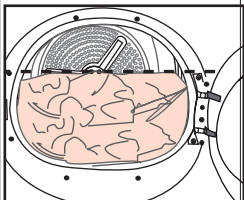
- Pyykit voivat olla takertuneet toisiinsa pesun jälkeen. Erottele pyykkit toisistaan ennen kuin asetat ne kuivausrumpuun.
- Kuivaa vaatteet, joissa on metallisia osia, kuten vetoketjuja, nurin päin.
- Sulje vetoketjut ja kiinnitä hakaset, soljet sekä napit.

4.4 Tapoja säästää energiaa

- Linkoa pyykkit nopeimmalla mahdollisella kierrosnopeudella pesun jälkeen. Näin kuivausaika lyhenee ja energiankulutus laskee.
- Lajittele pyykkit tyypin ja paksuuden mukaan. Kuivaa samankaltaiset pyykkit yhdessä. Esimerkiksi ohuet keittipyyhkeet ja pöytäliinat kuivuvat nopeammin kuin paksut kylpypyyhkeet.
- Seuraa käyttöoppaan ohjeita valitessasi ohjelmaa.
- Vältä avaamasta koneen luukkua kuivauksen aikana, jos se ei ole tarpeen. Jos luukku on avattava, älä pidä sitä auki pitkään.

- Älä lisää märkää pyykkiä koneeseen kesken kuivauksen.
- Mallit, joissa on lauhdutin: puhdista lauhdutin säännöllisesti kuukausittain tai 30 käyttökerran välein.
- Puhdista suodatin säännöllisesti, kun siinä näkyy ilmaa tai kun symboli syttyy, jos koneessa on suodatinkotelon puhdistustarpeesta varoittava symboli «».
- Mallit, joissa on hormiysikkö: noudata hormin asennusohjeita ja puhdista hormi.
- Kuivauksen aikana tuuleta hyvin tilaa, jossa kuivausrumpu on käynnissä.

4.5 Oikea täyttömäärä



Seuraa ohjelmanvalinta- ja energiankulutustaulukon ohjeita. Älä laita koneeseen enempää pyykkiä kuin taulukossa on suositeltu.

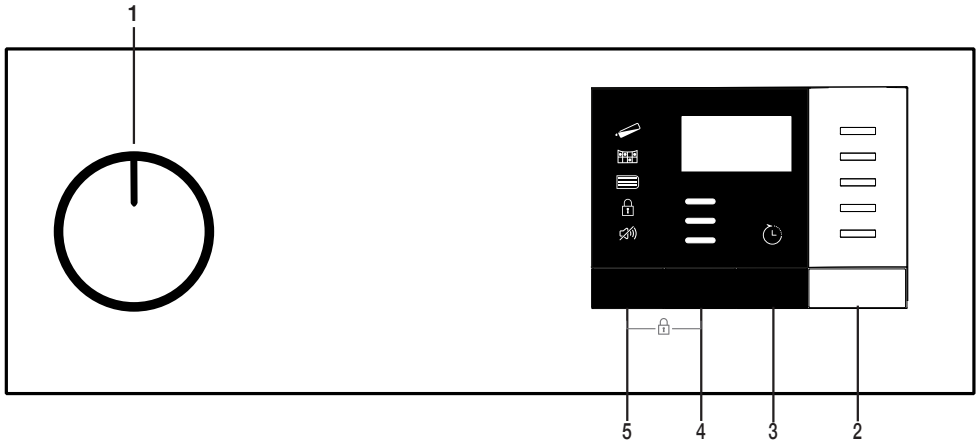
Seuraavassa on esimerkkejä painoista.

Pyykki	Arvioitu paino (g)*	Pyykki	Arvioitu paino (g)*
Puuvillaiset pussilakanat (kahden hengen)	1 500	Puserot	150
Puuvillaiset pussilakanat (yhden hengen)	1 000	Puuvillapaidat	300
Lakanat (kahden hengen)	500	Paidat	250
Lakanat (yhden hengen)	350	Puuvillamekot	500
Suuret pöytäliinat	700	Mekot	350
Pienet pöytäliinat	250	Farkut	700
Lautasliinat	100	Nenäliinat (10 kappaletta)	100
Kylpypyyhkeet	700	T-paidat	125
Käsi- pyyhkeet	350		

*Kuivan pyykin paino ennen pesua.

5 Käyttöohjeet

5.1 Ohjauspaneeli



1. Päällä/pois/ohjelman valinta painike
2. Käynnistys-/valmiustila painike
3. Aika päättynyt -merkkivalo
4. Kuivaustason painike
5. Äänimerkin äänentaso/Aikaohjelmien valintapainike

5.2 Symbolit



5.3. Kuivauskoneen valmistelu

- Kytke kuivauskone virransyöttöön.
- Avaa täyttöluukku.
- Aseta pyykki koneeseen pakkaamatta sitä liian tiiviisti.
- Paina ja sulje täyttöluukku.

Valitse haluttu ohjelma Päällä/pois/Ohjelma valintapainikkeella ja kone käynnistyy.

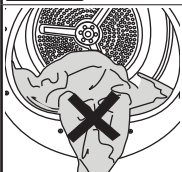


HUOMAUTUS

- Ohjelman valinta Päällä/pois/ohjelman valintapainikkeella ei tarkoita, että ohjelma käynnistyy. Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistys/valmiustila -painiketta.



VAROITUS



Varmista, että pyykkiä ei ole juuttunut täyttöoven väliin.

5.4 Ohjelman valinta ja kulutuskaavio

FI				
Pesuhjelmat	Ohjelman kuvaus	Kuormitus (kg)	Pyykinpesukoneen liin- kousnopeus (rpm)	Kuivausaika (minuut- teina)
Puuvilla: silityskuiva	Voit kuivata puuvillapyykit jotka aiot silittää käyttäen tätä ohjelmaa, jolloin ne jäävät hieman kosteiksi helpottaen näin silittämistä. (Paidat, T-paidat, pöytäliinat yms.)	7	1000	115
Puuvilla: kaappikuiva	Voit kuivata kaikki puuvillapyykit tätä ohjelmaa käyttäen. (T-paidat, yöpuvut, vauvanvaatteet, alusvaatteet, vuodevaatteet jne.) Voit laittaa valmiit pyykit kaappiin ilman silittämistä.	7 / 3,5	1000	137 / 78
Puuvilla: erittäin kuiva	Voit kuivata paksut puuvillakappaleet kuten pyyhkeet, kylpytakit jne käyttäen tätä ohjelmaa. Voit laittaa pyykit kaappiin ilman silittämistä.	7	1000	160
Keinokuidut: silityskuiva	Voit kuivata keinokuidut jotka aiot silittää käyttäen tätä ohjelmaa, jolloin ne ovat hieman kosteat helpottaen silittämistä. (Paidat, T-paidat, pöytäliinat yms.)	3,5	800	43
Keinokuidut: kaappikuiva	Voit kuivata kaikki keinokuidut tätä ohjelmaa käyttäen. (Paidat, T-paidat, alusvaatteet, pöytäliinat yms.) Voit laittaa valmiit pyykit kaappiin ilman silittämistä.	3,5	800	55
Päivittäinen	Voit kuivata sekä puuvilla- että keinokuitupyykkiä tätä ohjelmaa käyttäessäsi.	4	1000	68
Urheiluvaatteet	Voit kuivata urheiluvaatteet jotka sallivat kuivausrummun käytön tätä ohjelmaa käyttäen.	4	1000	100
Raikastus	Tuulettaa vaatteet 10 minuutissa ilman kuumaa ilmaa. Voit raikastaa puuvilla- ja vuodevaatteet jotka ovat olleet varastoituna pidemmän aikaa, ja poistaa ylimääräiset tuoksut tätä ohjelmaa käyttäen.	-	-	10
Kuivausteline / ajastettu kuivaus	Voit valita ajastetun ohjelman jonka kesto on 10 - 160 minuuttia saavuttaaksesi haluamasi kuivaustason matalassa lämpötilassa. Ajastettua ohjelmaa käytettäessä kuivausrumpu kuivaa pyykit asetetun keston aikana riippumatta pyykin kuivaustasosta. Tätä tuotetta voidaan käyttää yhdessä lisävarusteena saatavan kuivauskorin kanssa. Jos tuotteesi mukana ei ole toimitettu kuivauskoria, voit hankkia korin valtuutetulta jälleenmyyjältä käyttääksesi sitä yhdessä edellä mainittujen kuivausohjelmien kanssa. Katso lisätietoja kuivauskorin käyttöoppaasta.	-	-	-
Hienopesu	Voit kuivata hienopyykin tai käsinpestävät vaatteet (silkkipaidat, ohuet alusvaatteet yms.) matalassa lämpötilassa tätä ohjelmaa käyttäen.	2	600	60

Sekalaiset	Käytä tätä ohjelmaa kuivataksesi ei väriä päästävät keino- ja puuvillavaatteet yhdessä.	4	1000	88
Lastenvaatteet	Tämä ohjelma sopii erityisesti lastenvaatteiden kuivaukseen kuivausrummussa.	3	1200	85
Farkut	Voit kuivata farkut, farkkuhameet, farkkupaidat ja farkkutakit tätä ohjelmaa käyttäen.	4	1200	95
Hellävarainen/paidat	Kuivaa paidat varovaisemmin, vähentäen ryppyjä helpompaa silitystä varten.	1,5	1200	40
Pikapesu 14'	Kuivaa paidat hellävaraisemmin, aiheuttaen näin vähemmän ryppyjä helppoa silitystä varten.	0,5	1200	14

Energiankulutusarvot

Pesuohjelmat	Kuormitus (kg)	Pyörimisnopeus (rpm)	Jäljelle jäävän kosteuden arvioitu määrä	Energiankulutusarvo kWh
Silitysvalmiit puuvillatekstiilit*	7 / 3,5	1000	60%	4,17 / 2,34
Silitysvalmiit puuvillatekstiilit	7	1000	60%	3,40
Heti käyttövalmiit syntetiset tekstiilit	3,5	800	40%	1,50

Sähkönkulutus pois päältä-tilassa vakio puuvillaohjelmalla, täytettynä, PO(W)

0,5

Sähkönkulutus päällä-tilassa vakio puuvillaohjelmalla, täytettynä, PL(W)

1,0



"Kaappikuiva puuvilla-ohjelma", jota käytetään laitteen ollessa täytettynä täyteen tai osittain, on laitteen vakiokuivausohjelma, johon merkkilapun tiedot viittaavat ja ohjelma sopii tavallisen puuvillapyörimisnopeuden ja on energiatehokkain ohjelma puuvillan kuivaamiseen.

* : Vakio-ohjelman energiatarra (EN 61121:2012) Kaikki taulukon arvot on määritetty EN 61121:2012 standardin mukaan. Kulutusarvot voivat erota taulukon arvoista, johtuen pyörimisnopeudesta, ympäristöolosuhteista ja jännitetasoista.

5.5 Lisätoiminnot

Äänimerkki / aika

Kuivauskone lähettää äänimerkin, kun ohjelma on valmis. Jos et halua kuulla äänimerkkiä, paina "Äänimerkki / aika" -painiketta. Kun painat Äänimerkki / aika -painiketta, valo syttyy ja äänimerkkiä ei kuulu ohjelman päättyessä.


HUOMAUTUS

- Voit valita toiminnon ennen ohjelman käynnistymistä tai sen jälkeen.

Äänimerkki / aika painiketta käytetään ohjelman keston säätöön, kun teline / aikaohjelmat on valittu.

Kuivaustaso

Kuivaustason painiketta käytetään halutun kuivaustason säätöön. Ohjelman kesto voi muuttua valinnan mukaan.


HUOMAUTUS

- Voit aktivoida tämän toiminnon vain ennen ohjelman käynnistymistä.

Päättymisaika

Voit viivästyä ohjelman päättymisaikaa 24 tuntia päättymisaikatoiminnolla.

1. Avaa näyttöluukku ja sijoita pyykki koneeseen.
2. Valitse kuivausohjelma.
3. Paina päättymisajan valintapainiketta ja aseta haluttu viiveaika. Päättymisajan LED syttyy. (Kun painike pidetään painettuna, päättymisaika jatkuu pysähtymättä).
4. Paina Käynnistys- / valmiustilapainiketta. Päättymisajan laskuri käynnistyy. “:” Erotin näytetyn päättymisajan keskellä vilkkuu.



HUOMAUTUS

- Voit lisätä tai poistaa pyykkiä päättymisajan sisällä. Näytetty aika on normaalin kuivausajan ja päättymisajan summa. Päättymisajan LED sammuu, kun viiveaika päättyy, kuivaus käynnistyy ja Kuivauksen LED syttyy.

Päättymisajan muuttaminen

Jos haluat muuttaa kestoa aikalaskennan aikana:

Peruuta ohjelma kiertämällä Päällä/Pois/ohjelman valintanuppia. Valitse haluttu ohjelma ja toista päättymisajan valintoiminto.

Päättymisaikatoiminnon peruuttaminen

Jos haluat peruuttaa päättymisajan laskurin ja käynnistää ohjelman välittömästi:

Peruuta ohjelma kiertämällä Päällä/Pois/ohjelman valintanuppia. Valitse haluttu ohjelma ja paina Käynnistys-/valmiustilapainiketta.

5.6 Varoitusilmaisimet



HUOMAUTUS

- Varoitusilmaisimet voivat vaihdella kuivaimen mallin mukaan.

Suodattimen puhdistus

Kun ohjelma päättyy, suodattimen puhdistuksen varoitusilmaisimien syttyy.

Vesisäiliö

Kun ohjelma päättyy, vesisäiliön tyhjennyksen varoitusilmaisimien syttyy.

Jos vesisäiliö täyttyy ohjelman aikana, varoitusilmaisimien alkaa vilkkua ja kone siirtyy valmiustilaan. Tyhjennä tässä tapauksessa vesisäiliö ja käynnistä ohjelma painamalla Käynnistys- / valmiustilapainiketta. Varoitusilmaisimien sammuu ja ohjelma jatkuu.

Suodatinlaatikon /

lämmönvaihtimen puhdistus

Varoitusymboli vilkkuu ajoittain muistutuksena, että suodatinlokero on puhdistettava.

5.7 Ohjelman käynnistys

Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistys/valmiustila -painiketta.

Käynnistys-/valmiustilan ja kuivausilmaisimet sytyvät näyttämään, että ohjelma on käynnistynyt.

5.8 Lapsilukko

Kuivauskoneessa on lapsilukko, joka estää ohjelman keskeytyksen, kun painikkeita painetaan ohjelman aikana. Kun lapsilukko on aktivoitu, kaikki paneelin painikkeet, paitsi Päällä/Pois/ohjelman valintanuppi, ovat lukittu. Paina kuivaustaso- ja äänimerkkipainiketta samanaikaisesti 3 sekuntia lapsilukon aktivoimiseksi.

Lapsilukko on poistettava käytöstä uuden ohjelman käynnistämiseksi nykyisen ohjelman päätyttyä tai ohjelman muuttamiseksi. Poista lapsilukko käytöstä painamalla samoja painikkeita samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.



HUOMAUTUS

- Kun lapsilukko on aktivoitu, lapsilukon varoitusilmaisimien syttyy näytöllä.
- Lapsilukko poistetaan käytöstä, kun kuivauskone kytketään päälle tai pois Päällä/Pois/Peruutusnupilla.

Kun lapsilukko on aktivoitu:

Kun kuivauskone on käynnissä tai valmiustilassa, ei ilmaisinsymbolit muutu, kun ohjelman valintanupin asentoa muutetaan.



HUOMAUTUS

- Kun kuivauskone on käynnissä ja lapsilukko aktivoitu, kuuluu kaksi äänimerkkiä, kun ohjelman valintanuppia kierretään. Jos lapsilukko on poistettu käytöstä ja ohjelman valintanuppia ei ole palautettu edelliseen asentoon, ohjelma päättyy, koska ohjelman valintanupin asentoa on muutettu.

5.9 Ohjelman muuttaminen sen käynnistyksen jälkeen

Voit muuttaa valittua ohjelmaa kuivauskoneen käynnistyksen jälkeen.

Valitse esimerkiksi Ekstrakuiva-ohjelma kiertämällä Päällä/Pois/ohjelman valintanuppi Ekstrakuiva-asentoon silityskuiva-asennon sijaan.

Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistys/valmiustila -painiketta.

Vaatteiden lisääminen tai poistaminen valmiustilassa

Jos haluat lisätä tai poistaa vaatteita kuivauskoneesta ohjelman käynnistymisen jälkeen:

Paina Käynnistys-/valmiustilapainiketta koneen asettamiseksi valmiustilaan. Kuivaustoiminto pysähtyy.

Avaa täyttöluukku valmiustilassa ja sulje luukku, kun vaatteita on lisätty tai poistettu.

Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistys/valmiustila -painiketta.



HUOMAUTUS

- Pyykin lisääminen kuivaustoiminnon käynnistämisen jälkeen voi johtaa koneessa olevan kuivan pyykin sekoittumisen määrän pyykin kanssa ja jättää pyykin kosteaksi toiminnon päätyttyä.
- Pyykkiä voidaan lisätä tai poistaa niin useasti kuin halutaan. Mutta tämä keskeyttää ohjelman toistuvasti ja lisää näin ollen ohjelman kestoa ja virrankulutusta. Joten suosittelemme pyykin lisäämistä ennen ohjelman käynnistämistä.
- Jos uusi ohjelma valitaan ohjelman valintanupilla kuivauskoneen ollessa valmiustilassa, käynnissä oleva ohjelma päättyy.



VAROITUS!

- Älä koske rummun sisäpintaan vaatteiden lisäämisen tai poistamisen yhteydessä käynnissä olevan ohjelman aikana. Rummun pinta on kuuma.

5.10 Ohjelman peruutus

Jos haluat peruuttaa ohjelman ja pysäyttää kuivaustoiminnon jostain syystä, kun kuivauskone on käynnistynyt, kierrä Päällä/Pois/ohjelman valintanuppia, ja ohjelma perutaan.



VAROITUS!

- Kuivauskoneen sisäpinnat ovat erittäin kuumia, kun ohjelma perutaan kesken toiminnan, joten suorita raikastusohjelma sen jäähdyttämiseksi.

5.11 Ohjelman loppu

Kun ohjelma päättyy, kuitusuodattimen puhdistuksen ja vesisäiliön varoitussymbolit ohjelman valvontailmaisimessa syttyvät. Täyttöluukku voidaan avata ja kuivauskone on valmis seuraavaan käyttöön. Kierrä Päällä/Pois/ohjelman valintanuppi Päällä/Pois -asentoon, koneen sammuttamiseksi.



HUOMAUTUS

- Jos pyykkiä ei poisteta ohjelman päätyttyä, rypistymisenestotoiminto aktivoituu 2 tunniksi, koneessa olevan pyykin rypistymisen estämiseksi. Ohjelma pyörittää pyykkiä 10 minuutin välein niiden rypistymisen ehkäisemiseksi.

6 Huolto ja puhdistus

Jos tuote puhdistetaan säännöllisin väliajoin, sen käyttöikä pitenee, ja usein tavattavat ongelmat vähenevät.



VAARA!

Tämä tuote on irrotettava huollon ja puhdistuksen aikana (ohjauspaneeli, runko, ine).

6.1 Nukkasihti/luukun sisäpinta

Nukka ja kuidut jotka irtoavat pyykeistä ohjelman aikana kerätään nukkasiihtiin.



VAROITUS!

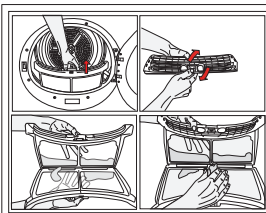
- Puhdista aina nukkasiihti ja luukun sisäpinnat jokaisen kuivauskerran päätteeksi.



HUOMAUTUS

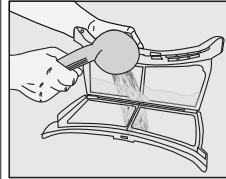
- Voit puhdistaa nukkasiihdin säiliön pölynimurilla.

Puhdistaaksesi nukkasiihdin:



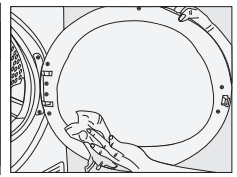
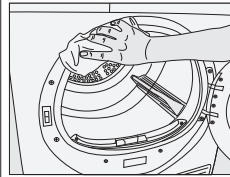
- Avaa täyttöluukku.
- Irrota nukkasiihti vetämällä se ylös ja avaa se.

- Puhdista nukka, kuidut ja puuvilla joko käsin tai pienellä pehmeällä pyyhkeellä.
- Sulje nukkasiihti ja aseta se takaisin paikalleen.

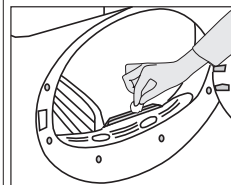


Nukkasiihdin huokosiin voi keräytyä pientynyttä likaa joka aiheuttaa siihdin tukkeutumisen kuivausrumpua pidempään käytettäessä. Pese nukkasiihti lämpimällä vedellä poistaaksesi pientyneen lian nukkasiihdin pinnalta. Kuivaa nukkasiihti kokonaan ennen kuin asetat sen takaisin paikoilleen.

- Puhdista luukun sisäpinta ja tiivisteet kokonaan pehmeällä kostealla pyyhkeellä.



6.2 Antureiden puhdistaminen



Kuivausrummun sisällä on kosteusantureita jotka havaitsevat milloin pyykki on kuivunut. Puhdistaaksesi nämä anturit:

- Avaa kuivausrummun luukku.
- Odota kunnes rumpu on kuivunut, jos se on vielä kuuma käytön vuoksi.
- Pyyhi anturien metalliset pinnat pehmeällä pyyhkeellä, joka on kostutettu etikkaan, ja kuivaa ne tämän jälkeen.



HUOMAUTUS

- Puhdista anturien metalliset pinnat 4 kertaa vuodessa.
- Älä käytä metallisia työkaluja kun puhdistat anturien metallipintoja.



VAROITUS!

- Älä koskaan käytä liuottimia, puhdistusaineita tai muita vastaavia aineita tulipalo- ja räjähdysvaaran vuoksi!

6.3 Vesisäiliön tyhjennys

Pyykeissä oleva kosteus haihtuu ja tiivistyy kuivauksen aikana ja tästä seuraksena muodostuva kondenssivesi kerääntyy vesisäiliöön. Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivauksen jälkeen.



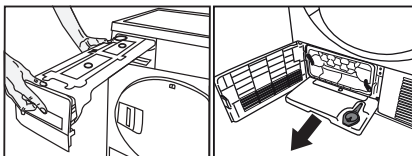
VAROITUS!

- Kondenssivesi ei ole juomakelpoista!
- Älä koskaan irrota vesisäiliötä ohjelman ollessa käynnissä!

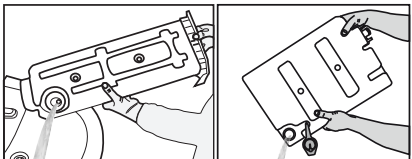
Jos unohtat tyhjentää vesisäiliön, laite pysähtyy seuraavan kuivausjakson aikana jolloin säiliö on täynnä ja vesisäiliön varoitusmerkki alkaa vilkkumaan. Jos näin on, tyhjennä vesisäiliö ja paina Start/Pause -painiketta jatkaaksesi kuivausjaksoa.

Vesisäiliön tyhjennys:

1. Irrota vesisäiliö laatikosta tai säiliöstä huolellisesti.



2. Tyhjennä säiliö vedestä.



- Jos vesisäiliön suulle on kerääntynyt nukkua, puhdista se juoksevan veden alla.
- Aseta vesisäiliö takaisin paikalleen.



HUOMAUTUS

- Jos vesi tyhjennetään suoraan viemäriin, vesisäiliötä ei tarvitse tyhjentää.

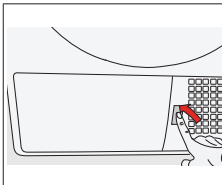
6.4 Lauhduttimen osalta:



HUOMAUTUS

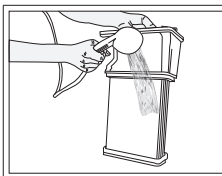
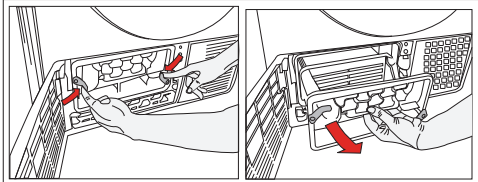
- Puhdista lauhdutin joka 30 kuivausjakson jälkeen tai kerran kuukaudessa.

Lauhduttimen puhdistaminen:

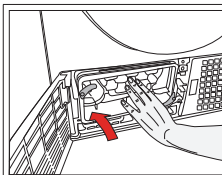


- Jos kuivausprosessi on suoritettu, avaa koneen luukku ja odota, kunnes kone jäähtyy.

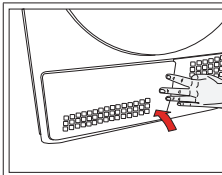
- Avaa 2 lauhdutinlukkoa suojalevyn avaamisen jälkeen.
- Vedä lauhdutin ulos.



Puhdista lauhdutin painamalla paineistettua vettä suihkulla ja odota, kunnes vesi tulee ulos.



Laita lauhdutin sen koteloon. Kiinnitä 2 lukkoa ja varmista, että ne ovat kunnolla kiinni.



Sulje suojalevyn kansi.

7 Vianetsintä

Kuivaus kestää liian kauan.
Nukkasihin huokokset voivat olla tukossa. >>> Pese nukkasihni lämpimällä vedellä.
Suodatinkotelo voi olla tukkeutunut. >>> Puhdista suodatinkotelossa oleva sieni ja suodatinkangas (jos on). (lämpöpumpun sisältävät tuotteet)
Lauhdutin voi olla tukkeutunut. >>> Pese lauhdutin. (lauhduttimen sisältävät tuotteet)
Tuuletusriliit koneen edessä voivat olla tukittu. >>> Poista tuuletusriliitöiden edessä mahdollisesti olevat ilman virtauksen esteet.
Tuuletus voi olla riittämätön, jos kone on asennettu liian pieneen tilaan. >>> Avaa ovi tai ikkuna, jotta huoneen lämpötila ei nouse korkeaksi.
Kosteusanturin pintaan voi olla kertynyt kalkkia. >>> Puhdista kosteusanturi.
Koneessa voi olla liikaa pyykkiä. >>> Älä täytä kuivausrumpua liian täyteen.
Pyykkiä ei ole lingottu riittävästi. >>> Käytä suurempaa linkousnopeutta pesukoneessa.
Vaatteet ovat kuivauksen jälkeen kosteita.
On ehkä käytetty pyykille soveltumatonta ohjelmaa.>>> Tarkista vaatteiden pesumerkit ja valitse vaatteille soveltuva ohjelma tai käytä aikaohjelmia lisänä.
Nukkasihin huokokset voivat olla tukossa. >>> Pese nukkasihni lämpimällä vedellä.
Lauhdutin voi olla tukkeutunut. >>> Pese lauhdutin. (lauhduttimen sisältävät tuotteet)
Suodatinkotelo voi olla tukkeutunut. >>> Puhdista suodatinkotelossa oleva sieni ja suodatinkangas (jos on). (lämpöpumpun sisältävät tuotteet)
Koneessa voi olla liikaa pyykkiä. >>> Älä täytä kuivausrumpua liian täyteen.
Pyykkiä ei ole lingottu riittävästi. >>> Käytä suurempaa linkousnopeutta pesukoneessa.
Kuivausrummun virta ei kytkeydy tai ohjelmaa ei voi käynnistää. Kuivausrumpu ei käynnisty asennuksen jälkeen.
Virtajohto on ehkä irrotettu. >>> Varmista, että virtajohto on kytketty pistorasiaan.
Täyttöluukku voi olla auki. >>> Varmista, että täyttöluukku on suljettu kunnolla.
Ohjelmaa ei ehkä ole valittu tai Käynnistä/valmiustila-painiketta ei ole painettu. >>> Tarkista, että ohjelma on valittu ja ettei valitsin ole Valmiustila-asennossa.
Lapsilukko on ehkä aktivoitu. >>> Kytke lapsilukko pois käytöstä.
Ohjelma päättyi ennenaikaisesti ilman syytä.
Täyttöluukku ei ehkä ole täysin kiinni. >>> Varmista, että täyttöluukku on suljettu kunnolla.
Sähkönsyöttö on voinut katketa. >>> Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistä/valmiustila-painiketta.
Vesisäiliö voi olla täynnä. >>> Tyhjennä vesisäiliö.
Vaatteet ovat kutistuneet, karhentuneet tai menneet pilalle.
On ehkä käytetty pyykille soveltumatonta ohjelmaa.>>> Tarkista vaatteiden pesumerkit ja valitse vaatteille soveltuva ohjelma.
Kuivausrummun sisällä oleva valo ei syty. (lampulliset mallit)
Kuivausrumpuun ei ole kytkeyty virtaa Pääle/pois-painikkeella tai koneessa, jossa ei ole Pääle/pois-painiketta, ohjelmaa ei ole valittu. >>> Varmista, että kuivausrummun virta on kytketty.
Lamppu voi olla epäkunnossa. >>> Pyydä valtuutettua huoltoliikettä vaihtamaan lamppu.

Suodattimen puhdistuksen varoitussymboli/-valo palaa tai vilkkuu.
Nukkasihni ei ehkä ole puhdistettu. >>> Puhdista nukkasihni.
Suodattimen kolo voi olla tukkeutunut nukasta. >>> Puhdista suodattimen kolo.
Nukkasihin huokokset voivat olla tukossa kertyneen nöyhtäkerroksen vuoksi. >>> Pese sihti lämpimällä vedellä.
Lauhdutin voi olla tukossa. >>> Pese lauhdutin.
Vettä vuotaa täyttöluukusta.
Nukkaa on kertynyt täyttöluukun sisäpinnoille ja täyttöluukun tiivisteiden pinnoille. >>> Puhdista täyttöluukun sisäpinnat ja täyttöluukun tiivisteiden pinnat.
Täyttöluukku aukeaa itseksensä.
Täyttöluukku ei ehkä ole suljettu kunnolla. >>> Työnnä luukku, kunnes kuulet sulkeutumisaään.
Vesisäiliön varoitussymboli/-valo palaa tai vilkkuu.
Vesisäiliö voi olla täynnä. >>> Tyhjennä vesisäiliö.
Vedenpoistoletku voi olla litistynyt. >>> Jos tuote on liitetty suoraan viemäriin, tarkista vedenpoistoletku.
Höyryn symboli vilkkuu. (tuotteet, joissa on höyrytoiminto)
Höyrysäiliö voi olla tyhjä => Täytä höyrysäiliö tislattulla tai kondenssivedellä.
Höyryohjelma ei käynnisty. (tuotteet, joissa on höyrytoiminto)
Höyrysäiliö voi olla tyhjä, höyrysäiliön varoituskuvake voi syttyä näytössä => Täytä höyrysäiliötä, kunnes höyrykuvake sammuu.
Rypynpoisto-ohjelma ei poista ryppejä. (tuotteet, joissa on höyrytoiminto)
Koneeseen on ehkä laitettu liikaa pyykkiä => Laita pyykkiä ohjeen mukainen määrä.
On voitu valita lyhyt höyryn käyttöaika => Valitse ohjelma, jossa käytetään paljon höyryä.
Pyykki on voinut olla koneessa pitkään ohjelman päätyttyä => Ota pyykki ulos ja ripusta se heti, kun ohjelma on päättynyt.
Hajunpoisto-ohjelma ei vähennä hajua pyykistä. (tuotteet, joissa on hajunpoisto-ohjelma)
Koneeseen on ehkä laitettu liikaa pyykkiä => Laita pyykkiä ohjeen mukainen määrä.
On voitu valita lyhyt höyryn käyttöaika => Valitse ohjelma, jossa käytetään paljon höyryä.



VAROITUS!

- Jos ongelma ei poistu, vaikka tämän osion ohjeita on noudatettu, ota yhteys myyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä yritä korjata laitetta itse.



HUOMAUTUS

- Jos jossakin laitteen osassa esiintyy ongelmia, voit saada sen vaihdetuksi ottamalla yhteyttä valtuutettuun huoltoon ja ilmoittamalla laitteen mallinumeron.
- Laitteen käyttö muilla kuin alkuperäisillä osilla voi johtaa laitteen toimintahäiriöihin.
- Valmistaja ja jälleenmyyjä eivät ole vastuussa muiden kuin alkuperäisten osien käytöstä johtuvista toimintahäiriöistä.

TUOTELEHTI

Noudattaa Euroopan unionin neuvoston säädöstä nro: 392/2012

Toimittajan nimi tai tavaramerkki		BEKO
Mallinimi		DU 7112 RAOW
Nimelliskapasiteetti (kg)		7
Kuivausrummun tyyppi	Tuuletetussa	-
	Kondensaattori	•
Energiatehokkuusluokka ⁽¹⁾		B
Vuotuinen virrankulutus (kWh) ⁽²⁾		504,2
Ohjaustyyppi	Automaattinen	•
	Ei-automaattinen	-
Energiankulutus puuvillavakio-ohjelmalla täydellä täyttöllä (kWh)		4,17
Energiankulutus puuvillavakio-ohjelmalla vajaalla täyttöllä (kWh)		2,34
Off-tilan virrankulutus puuvillavakio-ohjelmalle täydellä kuormituksella, P ₀ (W)		0,5
Päällä-tilan virrankulutus puuvillavakio-ohjelmalle täydellä kuormituksella, P _L (W)		1,0
Päällä-tilan kesto (min)		30
Puuvillavakio-ohjelma ⁽³⁾		
Ohjelma-aika puuvillavakio-ohjelmalla täydellä täyttöllä, T _{ay} (min)		137
Ohjelma-aika puuvillavakio-ohjelmalla vajaalla täyttöllä, T _{ay1/2} (min)		78
Painotettu ohjelma-aika puuvillavakio-ohjelmalla täydellä ja vajaalla täyttöllä (T _t)		103
Veden tiivistymistehokkuusluokka ⁽⁴⁾		B
Keskimääräinen tiivistymistehokkuus puuvillavakio-ohjelmalla vajaalla täyttöllä, C _{ay}		81%
Keskimääräinen tiivistymistehokkuus puuvillavakio-ohjelmalla vajaalla täyttöllä, C _{ay1/2}		81%
Painotettu tiivistymistehokkuus puuvillavakio-ohjelmalla täydellä ja vajaalla täyttöllä, C _t		81%
Äänenvoimakkuustaso puuvillavakio-ohjelmassa täydellä täyttöllä ⁽⁵⁾		65
Sisäänrakennettu		-

• : Kyllä - : Ei

(1) Asteikko A+++ (tehokkain) –D (tehottomin)

(2) Energiankulutus perustuu 160 kuivausjaksoon puuvillavakio-ohjelmalla täydellä ja vajaalla täyttöllä ja kulutukseen alhaisen tehon tiloissa. Todellinen kuivausjaksokohtainen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.

(3) "Puuvillaisen vaatekaappikuiva- ohjelma" käytettynä täydellä ja vajaalla kuormituksella on vakiokuivausohjelma, johon tarran ja tuotelehdien tiedot viittaavat. Tämä ohjelma soveltuu normaali kostean puuvillapyökin kuivaamiseen ja se on puuvillatekstiileille tehokkain ohjelma energiankulutuksen kannalta.

(4) Asteikko G (tehottomin) – A (tehokkain)

(5) Painotettu keskiarvo — L_{WA} ilmaistuna arvoina dB(A) viitetasolla 1 pW

Reklamaatit ja huolto:

Suomessa kuluttajalle myydyt tuotteet kuuluvat kuluttaja-suojalain piiriin. Grundig kattaa korjauskustannukset valmistus- ja materiaalivioissa viitaten kyseisen maan voimassa oleviin säännöksiin. Edellytyksenä, on että tuote on ostettu uutena Suomessa. Lisäksi edellytetään, että korjaus suoritetaan valtuutetulla huoltoliikkeellä. Edellytämme, että laite ei ole muussa kuin yksityisessä kotikäytössä.

Grundig ei kata:

Vaurioita tai vikoja jotka johtuvat esim.

- Asennus ja käyttö on tehty käyttöohjeiden vastaisesti .

- Vian tai puutteen takia korjausta, jos se on seurausta virheellisestä asennuksesta tai sijoituspaikasta.
- Korjausta, joka on seurausta muiden kuin valtuutetun huoltajan korjauksesta.
- Vikoja, jotka ovat seurausta tulipalosta, tulvista tai vastaavista (force majeure).
- Korjauksia tai vikoja jotka ovat seurausta ukkosesta, sähkö - vioista, jännitevaihteluista tai talon sähkö - ja vesiasennuksista.

Varaosat:

Ohjeet varaosien tilaamiseen löydät kotisivuiltamme: www.grundig.fi

Varaosia tilattaessa on ilmoitettava laitteen malli sekä sarjanumero. Mainitut tiedot löytyvät tuotteen tyyppimerkistä.

Huoltoihin liittyvät kysymykset:

Grundigilla on koko maata kattava huoltoliiketoimisto:

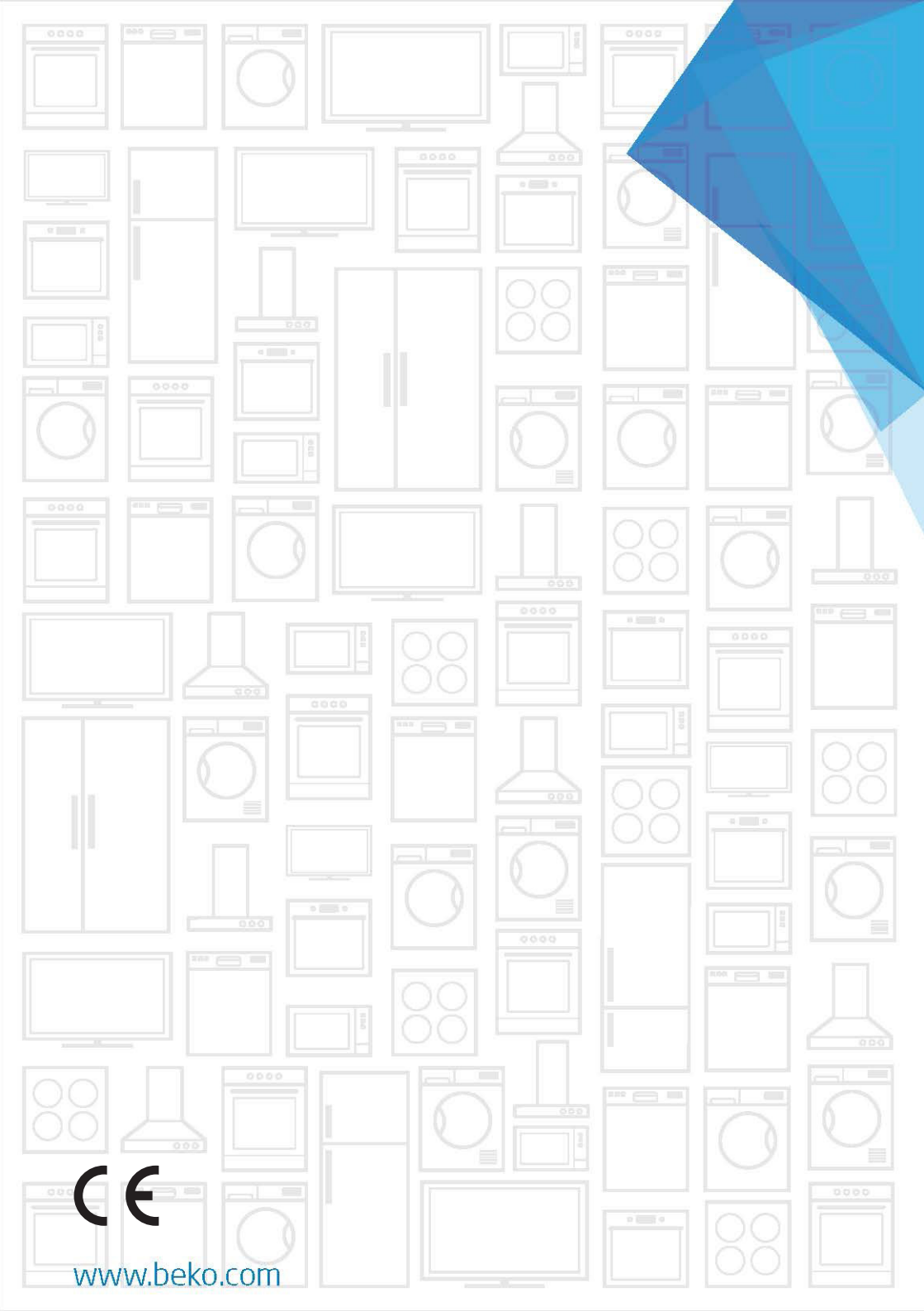
Huoltoon liittyvissä kysymyksissä seuraavat tiedot ovat tärkeitä ilmoittaa:

- Nimi
- Osoite
- Puhelin
- Malli
- Sarjanumero
- Kuitti / Kuittikopio
- Vian kuvaus

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 74 Kista - SE

Puh **+358 (0) 800 152 152**

kodinkonehuolto@grundig.com
www.grundig.fi



www.beko.com